Ն. 2373 — 1893 ԱՊՐԻԼ 18—19 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ — 1310 ՇԷՎՎԱԼ — ՏՕԳՈՒԶԸՆՃԸ ՍԷՆԷ

20 ՓԱՐԱ

ՃԵՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ՓԱՐԱ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱԲՕՆԷ ՇԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 այլըգ	6 այլըգ	3 այլըգ
ՍԹԱՄՊՕԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէճմուայի 20 ղրուշտան

{صاحب امتياز: جيوەلكيان}

ՅԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ — جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՇԻՅԱԹԼԱՐԸ
Կէճի, Չէհրիֆվէ Յինճի սահիֆէ ղր. 5
Տէօրտիւնճիւ սահիֆէ 11ի 10ը. հա. » 3
Մէվատտը նաֆիյյա սաիր պէհալէր մէճճանիյէն գապուլ օլունաճագ վէ աէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ։

Իտարէխանէսի Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տըր ։ Քեաֆֆէի մէվատտ հագգընտա կաղըթլարըն սահիպ վէ մեսուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ‘ա միւրաճաաթ օլունա ։

ԿԻՒՆԼԻԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ռուսիա վէլիահտը կրանտուգ Նիգօլա իլէ իմբէրաթօրըն պիրատէրի կրանտուգ Ալէքսիսին պիր ֆիլօ թօնանմա իլէ Ֆրանսանըն Հավր լիմանընա ազիմէթլէ, Ֆրանսըզ թօնանմասընըն Գրօնշթատ լիմանընա իչֆա իթմիչ օլտըղը զիյարէթի իատէ իտէճէքլէրի հագգընտա օլան րիվայէթ մալիւմ տիր ։

Բարիզին Բէթի ժուռնալ կազէթասընըն Բէթէրսպուրկտան ալտըղը պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, տուգալ կրանտուգ Ալէքսի կէլէճէք օգոստոս իպթիտալարընտա Բարիզէ կիտէճէք իմիչ ։ Միւշարէլէյհին մէմուրիյէթը մախսուսէ վէ թօնանմա՞ իլէ մի, եօգսա սուրէթը զայրը րէսմիյէթտէ՞ մի Բարիզէ կիտէճէյի մէզգիւր թէլէկրաֆտա իչարէթ օլունմամըշ տըր ։

Սըրբիէն Զանթա ատասընտա վուգու պուլան զէլզէլէլէր հագգընտա իճրաի թահգիգաթ իթմէք իւզրէ Զանթայա կիթմիչ օլան Եունան խարիճիյէ նազըրը Մ. Տրակումիս Թարաֆընտան րէիսը վիւքէլա Մ. Թրիգուբիյէ քէշիտէ օլունան պիր թէլէկրաֆտա, պու անէ գատար մէզգիւր ատտա անվայինէ տաիր վէրիլէն մալիւմաթըն բէք գիյատէ նօգսան օլտուղը, վէ պիւթիւն ատատա օ Թուրլըղ պիր 200 խանէ պուլունմայըփ հէր Թարաֆըն պիր խարապէզարա տէօնտիւկի, վէ Թօբրագ ալթիւսթ օլտուղը ճիհէթլէ, եօլլարտան կէչիլմէսի միւշքիլ պիր հալէ կէլմիչ պուլունտուղը պիլտիրիլէրէք, հէր կիւն եըգըլմըշ ալթընտան հէնիւզ հէնիւ նաշլար չըգարըլտըղը իլավէթէն պէյան խոլունմըշ տըր ։

* *

Ռուսիա հիւքիւմէթի Թարաֆընտան Զանթա աֆէթզէտէկեանընա իանէթէն 500 լիրա կէօնտէրիլմիչ տիր ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Զաթը սամիի հազրէթը Սատրազամի տիւն Մապէյնէ ազիմէթլէ, պազը իրատաթը սէնիյէյի ալըպ ու թէպլիղ էյլէմիչ տիր ։

ՐԷՍՄԻ

Տիւնքի բազար կիւնիւ Սըրպիա գըրալը հազրէթլէրի Պրինձի Ալէքսանտր հազրէթլէրի Թարաֆընտան մէմուրիյէթը մախսուսէ իլէ կէլմիչ օլան միրալայ Մ. Մարգօվիչ՝ չոյան պուրուղլան միւսաատէի սէնիյէյի հազրէթի Բատիշահի իւզէրինէ սուրէթը րէսմիյէտտէ, վէ պիր ազ սօնրա Սպանիա սէֆիրը սաադէթլու Մ. Րիւաթա վէ անտէն սօնրա տախի Ամէրիգա սէֆիրը սաադէթլու Մ. Թօմսըն ճէնապլէրի սուրէթը խուսուսիյէթտէ հուզուրը չէվքէթմէվֆուրը հազրէթը Բատիշահիյէ չըգըպ մէզուլա նայիլ օլմուշլար տըր ։

Պալէատէքի իւանը րէսմիտէ պէյան օլունտըղը վէճհլէ, Սպանիա սէֆիրը մէքքի տը Րիւաթա՝ տիւն հուզուրը հազրէթը Բատիշահիյէ գապուլ պույրուլտուղը սըրատա վէտանամէսինի թագտիմ իթմիչ, վէ պու կիւն էվրօբա գաթարըյլա չէհրիմիզտէն միւֆարէգաթը մուգարրէր պուլունմըշ տըր ։ Սէֆիրը միւշարէլէյհ՝ էվվէլքի կիւն գաթը սամիի Սատրազամի իլէ Խարիճիյէ նազըրը Սայիտ, վէ միւսթէշարը Տաքիա Ցարուպիւն բաշալար հազրէթլէրինի զիյարէթ վէտա իթմիչ տիր ։ Մատամ Րիւաթա՝ տիւն էվրօբա գաթարըյլա միւթէվէճճիհէն չէհրիմիզտէն հարէքէթ էյլէմիչ տիր ։

—Զաթը հազրէթը Բատիշահիյէ՝ Սըրպիստան գըրալը Ալէքսանտր Թարաֆընտան եազըլան նամէի մախսուսը թագտիմ իթմէք մէմուրէն Տէրսաատէթէ կէլմիչ օլան վէ տիւն սաաթը րէսմիյէթտէ հուզուրը հազրէթը Բատիշահիյէ գապուլ պույրուլան միրալայ Մ. Մարգօվիչին չէհրիմիզտէ իգամէթ իտէճէկի միւտտէթճէ միհմանտարլըղընտա պուլունմագ իւզրէ եավէրանը Շահանէտէն պիր զաթըն թայինի, վէ րիւքիւպլարի իչին տէ խաս ախըրտան պիր արապա թախսիս պույրուլմըշ տըր ։

—Ֆրանսա թօնանմասը գումանտանը ամիրալ Վինէյի իլէ ամիրալ Լը Պուրժուա՝ էվվէլքի սապահ Նիշան Թաշընա ազիմէթլէ, Զաթը սամիի Սատրազամի վէ Սէրասքէր Ռըզա պաշա հազրէթլէրինի զիյարէթ էյլէմիչլէր տիր ։

Մուախխարէն միւշարէլէյհիմա ամիրալլար՝ պէրապէրլէրինտէ էրքեանը մայէթլէրինտէն 24 զաթ վէ սէֆիր Մ. Գամպօն վէ միհմանտար ճէլալ պաշա հազրէթլէրի վէ պինպաշը Քենան պէյ պուլունտուգլարը հալտէ, խաս ախըր արապալարընա րաքիպէն Թօբխանէ իսքէլէսինէ ինէրէք Թէրսանէի Ամիրէտէն մախսուս գըլընան 5 սթիմպօթլարլա Պահրիյէ նէզարէթինէ կիտիպ Տիվանխանէնին պէօյիւք գաբուսը իսքէլէսինէ յագըն կէլէնլէր Թարաֆընտան իսթիգպալ օլունմուշլար տըր ։

Միւշարէլէյհիմա՝ պիր միւտտէթ իսթիրահաթտան սօնրա, տաիրէի մախսուսէտէ թէրթիպ օլունան զիյաֆէթէ իսթիրագ օլունարագ, էվվէլա ամիրալ Վինէ վէ Մ. Գամպօն Թարաֆլարընտան մագամը միհմանտարի Ֆրանսըզճա պիրէր նութգ իրատ օլունմըշ, վէ պատէհու Պահրիյէ նազըրը Հասան պաշա հազրէթլէրի նամընա Պահրիյէ սէրթէրճէմանը գայմագամ Մօիզ պէյ Թարաֆընտան տախի պիր մէգալէ իրատ խոլունմըշ տըր ։

Իշպու զիյաֆէթտէ Պահրիյէ նազըրը Հասան պաշա հազրէթլէրիյլէ թէշրիֆաթճըի խարիճիյէ իպրահիմ պէյ, զըրհլը թօնանմաի Հիւմայուն գումանտանը Մէհմէտ, Պահրիյէ էրքեանը հարպ րէիսի Ֆահրի, Շուրաի Պահրիյէ ազասընտան իպրահիմ վէ Վուտա պաշալար, վէ տիկէր պազը իւմէրայը պահրիյէ հազըր պուլունմըշ, վէ էսնայը զիյաֆէթտէ Սուլթանիյէ վափուրը Հիւմայունը մուզիգասը Համիտիյէ մարչը իլէ Ֆրանսըզ մարչընը թէրէննիւմ էյլէմիչ տիր ։

Զիյաֆէթտէն սօնրա մէտուվին գահվէ վէ չիգարէթլէր իլէ իքրամ խոլունտուգտան սօնրա սաաթ 8տէ սէֆարէթխանէյէ ավտէթ իթմիչլէր տիր ։

Նէվմը մէզգիւրտէ սաաթ 10 պուչուգ րաատէլէրինտէ ամիրալ Վինէ՝ մայէթի զապըթանըյլա պիրլիքտէ Խաս-Ախըր արապալարընա րաքիպէն Թօբխանէյէ վէ օրատան սթիմպօթլար իլէ Թ.... գրուազէօրինէ ազիմէթ իթմիչ, Թարաֆը հազրէթը Բատիշահիտէն իզամ պույրուլան մէմուրը մախսուս վէ միհմանտար ճէլալ պաշա հազրէթլէրի վէ սէֆիր Մ. Գամպօն Թարաֆընտան թէշյի օլունտըղը հալտէ, մէզգիւր սէֆինէ՝ սաաթ 1 րաատէլէրինտէ իզմիրէ միւթէվէճճիհէն լիմանըմըզտան հարէքէթ էյլէմիչ տիր ։

Թ.... գրուազէօրիւ Զանագ-Գալէյէ մուվասալաթինտէ Գալէի Շահանէտէն մէրասիմը պահրիյէ իճրա վէ մէզգիւր գրուազէօր Թարաֆընտան մուգապէլէ օլունմըշ տըր ։

Ամիրալ Վինէ՝ Զանագ-Գալէտէն Զաթը հազրէթը Բատիշահիյէ պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ խոլէրէք, Տէրսաատէթտէ պուլունտըղը հէնկեամտա հագգընտա պիտիրիլ պուլունան իհթիրամաթը մախսուսէտէն տօլայը արզը թէշէքքիւրաթ էյլէմիչ տիր ։

Ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Թ.... սէֆինէսի՝ տիւն ազիմէթ իւլլիւ իզմիրէ մուվասալաթ իթմիչ, կէճէ չէհրը մէզգիւր Ֆրանսա գօնսօլօսը Թարաֆընտան ամիրալ Վինէ իլէ մայէթի զապըթանընա միւքէմմէլ պիր պալօ վէրիլմիչ վէ գօնսօլօսխանէ Օսմանլը վէ Ֆրանսըզ պայրագլարըյլա թէզյին վէ ֆէնէր վէ ֆանօսլար իլէ թէնվիր օլունմըշ տըր ։

Ֆրանսըզ թօնանմասը՝ պու կիւն էօյլէտէն սօնրա եաֆայա միւթէվէճճիհէն իզմիր լիմանընտան հարէքէթ իտէճէք տիր ։

Ամիրալ Վինէնին Տէրսաատէթի զիյարէթինտէ իզմիրտէ գալմըշ օլան ամիրալ Տիբօն՝ կէչէն սալը կիւնիւ Ֆրանսա ժէնէրալ գօնսօլօսըյլա պիրլիքտէ սուրէթը րէսմիյյէտտէ Հիւքիւմէթ գօնաղընա ազիմէթլէ, վալիի վիլայէթ Աթուֆիլլահման պաշա հազրէթլէրինի զիյարէթ էյլէմիչ օլմագլա, վալիի միւշարէլէյհ տախի մայէթինտէ ումէրը էճնէպիյէ միւտիրի Արմէնակ էֆ. պուլունտուղը հալտէ ամիրալը միւշարէլէյհին բաքիյէ օլտըղը Տէլ---Բ---ն գըրհլըսընա ազիմէթլէ իատէի զիյարէթ էյլէմիչ, վէ պու սըրատա սէֆինէնին մուզիգասը Համիտիյէ մարչընը թէրէննիւմ էյլէյի հալտէ, պէօյիւք պիրէյլէ Օսմանլը պայրագը չէքիլէրէք վէ 19 բարէ թօբ աթըլարագ լազըմ կէլէն սէլամ վէ իհթիրամ իֆա գըլընմըշ տըր ։

Կէչէն ճումա կէճէսի հիւքիւմէթ գօնաղընտա ամիրալ Տիբօնըն շէրէֆինէ օլարագ միւքէմմէլ պիր զիյաֆէթ վէրիլմիչ, վէ իշպու զիյաֆէթտէ ամիրալը միւշարէլէյհ իլէ մայէթի զապըթանընտան 20 քիշի, մէրքէզ գումանտանը բաշա հազրէթլէրի վէ ումէրը էճնէպիյէ միւտիրի Արմէնակ էֆ. վէ Ֆրանսըզ ժէնէրալ գօնսօլօսը վէ մայէթի հազըր պուլունմըշլար տըր ։

Իզմիրտէ գալմըշ օլան Ֆրանսըզ սէֆինէլէրինտէն Հօչ նամ զըրհլըսընտա կէչէն բէնշէնպէհ կիւնիւ միւքէմմէլ պիր պալօ վէրիլմիչ, էճնէպի գօնսօլօսլարըյլա բէք չօգ միւթէպէրան ֆամիլեալարը մէզգիւր պալօտա հազըր պուլունմըշլար տըր ։ Տավէթլիլէր՝ Հօչ զըրհլըսընտան կէճէլէյին միւֆարէգաթ իթմիչ օլտուգլարընա տէյինի, լիմանտա պուլունան 20 գըթա Ֆրանսըզ հարպ սէֆինէլէրինին քեաֆֆէսի էլէգթրիգ զիյալարըյլա թէնվիր իտիլէրէք, լիման վէ չէհր իւզէրինտէ հայրէթպախշ պիր մէնզարէ թէշքիլ իթմիչ, չայանը թէմաշա պուլունմըշ տըր ։

—Մագամը Սատարէթ միւսթէշարը Թէվֆիգ պէյ հազրէթլէրի՝ նամիզաճլըգ հասէպիյլէ պիր գաչ կիւնտէն պէրու մագամը մէմուրիյէթինէ տէվամ իտէմէմէքտէ տիր ։

—Պապը Սէրասքէրի Լէվազըմաթ տաիրէսի րէիսի էվվէլքի Ահմէտ Բաքիր բաշա հազրէթլէրի՝ տուչար օլտուղը նամիզաճլըգտան քէսպը աֆիյէթ իտէրէք, տիւնտէն իթիպարէն մագամը մէմուրիյէթինէ տէվամ իթմիչ տիր ։

—Մէճզուրէն Ֆրանսատա պուլունան Թէլէկրաֆ նէզարէթի ֆէնն միւշավիրի էմիլ Լըգուան էֆ.՝ էվվէլքի կիւն չէհրիմիզէ ավտէթ էյլէմիչ տիր ։

—Էնգարէ վիլայէթի մուհասէպէ տաիրէսինտէն թանզիմ գըլընան պիր սթաթիսթիգ ճէտվէլինէ կէօրէ, Էնգարէ չէմէնտիֆէրինին իմթիյազը իհսան պուլունտուղընտան մուգատտէմ 6 սէնէ, եանի 1297 սէնէսինտէն 1302 սէնէսինէ գատար վիլայէթին աշար պէտէլաթը 7,875,879 ղր.տան իպարէթ օլտըղը հալտէ, իմթիյազըն իհսանը պուլունտըղը Թարիխտէն չիմտիյէ գատար, եանի 1303 սէնէսինտէն 1308 սէնէսինէ գատար միւրուր իտէն 6 սէնէլիք աշար պէտէլաթը 24,859,650 ղր.ա պալիղ օլմուշ տըր ։

—Պանգը Օսմանինին Հալէպ չէհրինտէ տախի պիր չուպէ քիւշատընա միւսաատէի իսթիհսալ իթմիկի, վէ Շամ չուպէսի միւտիրինին Հալէպէ կիտիպ լազըմ կէլէն պինայը ինթիխապ էյլէտիկի խապէր ալընմըշ տըր ։

—Շուրայը Տէվլէթ ազասընտան Ձիւհտի պէյ էֆ. հազրէթլէրինին՝ Իրէնքէօյինտէքի քէօշքինէ Իւսկիւտար-Գատըքէօյ հադ գումբանեասը տարաֆընտան հաջ պօրուլարը վազ իթմիչ, վէ իշպու ամէլիյաթտա թէճհիզաթը իքմալ իտտիրամէյէ հազըր պուլունմագ իւզրէ պազը թաամիրաթա պաշլանմըշ օլտըղը, քէօշքի պու մէվսիմտէ Մօէնն? Էֆէնտինին իզինէ ... հագգընտա ճումա կիւնիւ նիւսխէմիզտէ եազըլմըշ իտի, Թահգիգաթըմըզա նազարան սաաթ տէօրտ պուչուգ իտէ? ... եօգ օլտուղու անլաշըլմըշ տըր ։

—Տիւն ագշամ վէրտիկի թէմսիլլէրինտէ սօն տէֆա օլարագ իճրաի հիւնէր իթմիչ օլան մէշհուր ագթրիս Սարա Պէռնար՝ պու կիւն չէհրիմիզտէն հարէքէթլէ Աթինայա ազիմէթ իտէճէք վէ օրատա 4 կիւն գալըպ 4 օյուն իճրասընտան սօնրա Մարսիլիայա ավտէթ էյլէյէճէք տիր ։

—Պէչիքթաշտա ֆապրիգատօր Իթալիա թէպաասընտան Մ. Իգիտօր Գամմէլլի Տարիւլ Աճէզէյէ սէնէվի 10000 լիրա վարիտաթ պուլունտըղը միւլքիւն? թէմլիքինի Սատարէթէ պիր լայիհա թագտիմ իթմիչ տիր ։

—Ինկիլթէրրա տէվլէթինին Աթէնիգ թօնանմասընտան 4 զըրհլը՝ էվվէլքի ագշամ Սէլանիք լիմանընա մուվասալաթ իթմիչլէր տիր ։

—Թիւթիւն գաչագճըլարը Մուսթաֆա իլէ Իւչիւնճիւ Տայիրէ Թուլումպաճըլարընտան պաշչէվան Վասիլ վէ Միխալ վէ Ալիպաթ Բազարըը Հիւսնիւ նամ չախսլար՝ կէչէն ճումա ագշամը Սամաթիատա քիւչիւք Նըշանըն մէյխանէսինտէ իչրէթ իսթուպ, սաաթ 1տէ մէյխանէտէն չըգտըգտան սօնրա Սուլու Մանասթըրտա Ագարճա չէշմէսի էօնիւնտէ միւնազաա խոլէրէք, մէրգում պաշչէվան Վասիլ՝ գամա իլէ Մուսթաֆայը գաթլ վէ Միխալը ճէրհ իտէրէք ֆիրար էյլէմիչ իսէ տէ, էրթէսի կիւն Զուգուր Պօսթանճըսը Թարաֆընտան տէրտէսթ խոլէրէք Պապը Զապթիյէյէ կէօնտէրիլմիչ տիր ։

—Իզմիրտէն եազըլտըղընա կէօրէ, չէհրըն մէզգիւր ճիվարընտա իւչ Գուշալար նամ մահալտէ պաղչէվան Քիրիագօսըն խանէսինէ կիրէրէք սիրգաթ մագսատիյլէ մէրգում Քիրիագօյը վէ զէվճէսինի վէ իքի էրքէք վէ իքի գըզ էվլատընը գաթլ իթմիչ օլան Արապ Նավէր՝ կէլէճէք բէնշէնպէհ կիւնիւ ճինայէթ մահքէմէսինտէ մուհաքէմէ օլունաճագ տըր ։

Պաղչէվան Քիրիագօսըն սաղ գալան պիր օղլու իլէ գըզը՝ մահքէմէյի չէրիյէյէ տախի միւրաճաաթլա իգամէի տավա էյլէմիչլէր տիր, Թարաֆը չէրիատէն գաթիլ Արապ Նավէրին իտամընա հիւքիւմ օլունմըշ տըր ։ Գաթիլի մէրգումըն ֆօթօղրաֆիա րէսմի ալընմըշ տըր ։

—Գալաթատա Մօսխանէ ճատտէսինտէ պիր գահվէ տիւքքեանընտա Սարգիս վէ Եօրկի վէ Թաթավլալը տիկէր Եօրկի նամ քէսանըն Թէսատիւֆէն իթմէքտէ օլտուգլարը Ալթընճը տաիրէի պէլէտիյէ Թարաֆընտան խապէր ալընարագ տիւքքեանը թէհարրի խոլունտուգտա, պիր Թագըմ էտէվաթ ... պուլունարագ, պիր Թագըմ ... իլէ մէրգումլարըն իւզէրլէրինտէ ... իհթիմալ ... թէսլիմ ... գըլընմըշ տըր ։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բաթրիգ Ա.Յ.Տ. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրի՝ Գարակէօմրիւկտէ Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսի քարօզիչի Գայաթճեան Տէր. Տ. Եղիչէ վարդապետէ պիր մէքթուպ իրսալ իտէրէք, մէմուրիյէթը մէզգիւրէտէն իսթիֆասընը րէտտ իթտիկինի իչար էյլէմիչ տիր ։

—

Բոլու Առաջնորդը Տէր. Տ. Սարգիս վարդապետին իսթիֆասընը մուսատտագ էմինտէն՝ Պապը Ալի Թարաֆընտան Բաթրիգխանէյէ իրսալ պույրուլմըշ տըր ։

—

Նէտի Գուլէ տիշարըսընտա Գարը Զէյնէ ճիվարընտա սահիլը պահրտա պուլունան Ս. Յակոբ վանքընըն արազիսի բէյնէրբէյ տէնիզէ տողրու խըզըլմագ մէհլիքէսինտէ պուլընտըղընտան, Բաթրիգխանէ Եկեղեցական Ժողովոյ Գէօթանեան Միհրան էֆ. իլէ Տնտես. Խորհուրդ ազասընտան Թնկրեան Աւետիս էֆ.լէր՝ պիր գաչ կիւն ագտէմ օլ Թարաֆա ազիմէթ իտէրէք, մէզգիւր Ս. Յակոբ քիլիսէ վէ վանքընըն էպնիյէսինի թէտգիգ վէ մուայէնէ իթտիքտէն սօնրա, պէօյլէ պիր Թէհլիքէնին մէնը վուգուու իչին տէնիզ քէնարընտան պէտ իլէ մուհքէմ պիր տուվար ինշասընա, վէ պու ինշաաթա 700 լիրա գատար պիր մէպլաղ սարֆընա լիւզում կէօրմիւշլէր տիր ։

Էֆ.ի մուշարիլէյհիմա՝ պու պապտաքի րափորթլարընը եագընտա Տնտես. Խորհուրդա թագտիմ իտէճէքլէր տիր ։

Պօլիստան ագտէմ Ս. Փրկիչ խաստախանէսի Հոգաբարձութիւնը Թարաֆընտան մէզգիւր վանքա պէտրաս քէշիֆ ու մուայէնէ պիր գաչ գալֆա տախի իրսալ օլունմըշ տըր ։

Մալիւմ օլտըղը իւզրէ, Ս. Փրկիչ խաստախանէսի միւճէտտէտէն ինշա օլունմայա պաշլանաճագտան պէրու, Որբանոց չակիրտանը՝ մէզգիւր Ս. Յակոբ վանքընըն օտալարընտա եաթմագտա տըրլար ։

—

Արճէչտէ Ս.Քանչելագործ վանքընըն Վանահայրը Սօլախեան Տ. Յովսէփ վարդապետ՝ կէչէն մարտ այը զարֆընտա վէֆաթ իթմիչ տիր ։

—

Մէրզիֆօնտէն Թարաֆըմըզա եազըլտըղընա կէօրէ, Ս. Զատիկ եորթուլարընտա զարիյէի մէզգիւրէ քիլիսէսինտէ խընճախըճ էհալի հազըր օլտըղը հալտէ իճրաի այինը րուհանի խոլէրէք տուալար օգունտուղը սըրատա, Վէլինիյմէթը պիմինէթիմիզ Բատիշահը Թէպաաբէրվէր Էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին տախի Թէզայիտը էօմր ու իգպալը Շէհէնշահիլէրի իսա ու Թիգքեար օլունմըշ, վէ էհալի ամինեան օլարագ իպրազը մէհսիրր սաադաթ վէ ուպուտիյէթ էյլէմիչ տիր ։

—

Պուլկարիսթանտա էհլի պիր մէքթէպ նիզամնամէսի մուճիպինճէ պիւճիւմլէ Խրիսթիեան մէքթէպլէրինտէ րինտէ քիւչիւք եաշտա պուլընան չօճուգլարա Պուլկար լիսանը իւզրէ Թաալիմ ու Թէտրիս խոլունմաճագ՝ պիր իքի սէնէ ագտէմ Պուլկար հիւքիւմէթի Թարաֆընտան էմր օլունուփ, մուախխարէն պու էմր կէրի ալընարագ Թէտրիսի մէզգիւրանէն սարֆը նազար օլունմըշ իսէ տէ, պու քէրրէ Սօֆիատան ալընան խապէրլէրէ նազարէն, Շումնու պէլէտիյէ հէյէթի՝ մահալլի էրմէնի ճէմաաթինի մէքթէպի իտարէի րուհանիյէսինէ պիր էմիրնամէ իրսալ իտէրէք, չէհրը մէզգիւրտէ Էրմէնի մէքթէպլէրինտէ կէլէճէք սէնէ. 1տէն իթիպարէն թէտրիսը մէզգիւրըն իճրա ու իթթիխազընը, եանի 8-10 եաշընտա չօճուգլարա Պուլկար լիսանը իւզրէ օգութմալարը մասըն? էհէմմիյէթէն էմր իթմիչ տիր ։

ԹԷԱԹՐՕ

Տիւն Պէյօղլունտա Գօնդօրտիա Թէաթրօսընտա Գումպարու Ալդքասաէր Ընկերութիւնընա իանէթէն իճրա օլունան Թէաթրօ օյունը՝ նաիլը մուվաֆֆագիյէթը թամմէ օլուպ, հէր սէմթտէն էրքէք վէ գատըն պիր խայլի էհալի՝ լուպլյաթը մէզգիւրէյէ չըթափան օլմուշլար տըր ։

Եօլէկյին Համիտիյէ մարչըյլա իճրաի իւպլյաթմա միւպաշէրէթ օլունուպ, Թէֆէքքիւրաթ վէ միւթալէաթը ալէյէ վէ էսիպանէյի չամիլ օլան Սուգան Իմպէքրին ինթիխապը՝ հուզզարըն հիւսնիւ Թագտիր ու աֆէրինինէ մազհար օլմուշ, վէ Թէաթրօ լուպլյաթընտա մէհարէթը քեամիլէսի հագիգաթէն չայանը մէտհ ու սէնա օլան Մնակեան էֆ. իլէ պիւճիւմլէ րէֆիգլէրինէ տէ միւքէրրէրէն ալգըշլարլա էլչըլըմըշ տըր ։

Տօմուն խիթամընտա պիր տէ գօմէտիա իճրա խոլէրէք, Զարդարեան էֆ. պիրինճի սընըֆ պիր գոմէտիա օյունճըսը օլտուղունը պու վէսիլէ իլէ տախի իսպաթ իթմիչ տիր ։

Տիւնքի Թէաթրօ օյունընտա սաֆի հասըլաթ 60-70 լիրայա գատար պալիղ օլմուշ տըր ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Թրիեսթէ 30 ապրիլ

Մ----Թ----էլ նամ հարպ գրուազէօր վափօրը տիւն տէնիզէ էնտիրիլէրէք, իչպու րասիմէտէ արշիտիւգ Շարլ Լուի իլէ արշիտիւգ Լուի Վիգթօր հազըր պուլունմըշ վէ արշիտիւշէս Շարլ Լուի կընքամայը օլմուշ տըր ։

Բարիզ 30 ապրիլ

Նիմ րէսմի սուրէթտէ ալընան մալիւմաթա կէօրէ, իտարէի հազըրէյէ իպգայը խուսումէթ իթմէլէրինտէն տօլայը պիր սէնէտէն պէրու ալը գօնըլմըշ օլան 8 նէֆէր րուհանի մէմուրինտարան մաաշլաթը՝ պու քէրրէ քէնտիլէրինէ իթա ու Թէսլիմ օլունմըշ տըր ։ Եալընըզ Էքս սէրբիսգօբօսը Մօնսէնեօր Կութ-Սուլարըն մաաշը վէրիլմէյիփ ալըգօնըլմագտա պուլունմըշ տըր ։

Մէճլիսը մէպուսան՝ պօրսատան էճնէպի ալէվրաճըլարը խիրաճ իթմէյէ տաիր օլան Թէքլիֆի 5 րէյէ գարշը 171 րէյ իլէ գապուլ իթմիչ տիր ։

Գաթան (Սիչիլիա) 30 ապրիլ

Էթնա նամ եանար տաղըն աղզընտա 4 նօգթա իւզէրինտէ զայէթ գաթը պիր լաւ գայնար? ... զուհուր իթմիչ տիր ։

Պէրլին 29 ապրիլ

Րէյխսթագ մէճլիսի՝ Զիգակօ սէրկիի ումումիյէսի Վաշինկթօնտա պիր սէֆիրը քէպիր իգամէսի վէ Մատրիտտէ պիր սէֆարէթխանէ Թաասսուսու իչին 850 պին մարգտան իպարէթ Թախսիսաթ Թալէպինէ տաիր օլան լայիհալարը վէ քէզա Թախսիսաթը մէնզքիւրէյի գապուլ իթմիչ տիր ։

Նիւ-Եօրգ 29 ապրիլ

Թիճարէթ օտասը՝ էճնէպի թօնանմալար զապըթանընա իքրամէն տիւն 400 քիչիլիք պիր զիյաֆէթ քէշիտէ իթմիչ տիր ։

Աթինա 30 ապրիլ

Րիվայէթէ կէօրէ, Պուլկարիսթան բրէնսի բրէնս Ֆէրտինանտ՝ գանալ ամէլիյաթընը զիյարէթ իթմէք իւզրէ Եունանիստանա կէլէճէք Գօրէնթտէ Թէվագգուֆ իտուպ, պատէհու Ս.Ֆ.Է.Բ.Է.Բ. վափօրըյլա Թրիէսթէյէ հարէքէթ իտէճէք, վէ օրատան Պուլկարիսթանա ավտէթ էյլէյէճէք տիր ։ Մամաֆիհ միւշարիլէյհ բրէնս Ֆէրտինանտըն մէմուրին զայրը օլարագ Աթինայա կէլմէսի մուհթէմէլ խոլունտուգտէն, բրէնսը միւշարէլէյհի իսթիրամաթը լազըմէ իլէ գապուլ իթմէկէ էյալաթ մէմուրինինէ էմր օլունմըշ տըր ։ Բաթրաս վալիսի նիմ րէսմի սուրէթտէ բրէնսի զիյարէթ իթմիչ տիր ։

ՈՒՄՈՒՐԸ ՆԱՖԻԱ

Ումուրը Նաֆիա հազդընտա հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ արզ օլընան թէքլիֆլէրին քէմալը իթինա վէ տիգգաթլա թէտգիգի խուսուսընտա տէվաիրը ախտէսինէն ֆէվգէլատէ չալըշըլըգ իկթիզամ խոխտօկի՝ էլէնէմ էրպապը մէսալիհին քէմալը չիւքրանըա թէսլիմ իթտիքլէրի անվալտէն տիր։

Շու գայրէթէ մուգապիլ ինշաաթը Նաֆիա իլէ իշթիղալ խոնէնլէրին տէ Թալէպ իթտիքլէրի իմթիյազըն հայլը ֆիիլէ իյսալի էսպապընը թէհէյյէ, վէ էմրաֆըրլա թէտգիգաթը միւքէմմէլէ իճրա իթմէքսիզին լայիհալար թագտիմ իթմէմէլէրի լազըմ կէլիր իքէն, պունլարտան էքսէրիսինին մալիւմաթ վէ թէտգիգաթը սաթհիյէ վէ ինշաաթըն տէյլի, հալթա մէսարիֆաթը իսթիմլաքինին պիլէ գարշըլըղընը թէտարիք իթմէքսիզին պիր թագըմ թէքլիֆլէր տէրմէյան վէ տէվաիրը ախտէսինի պէյհուտէ իշղալ իթմէքլէրի կէօրիւլմէքտէ տիր քի, պունտան պիր չօգ մազարրաթ թէվէլլիւտ իթմէքլէ ճիհէթլէ էօնիւ ալընմասը՝ վիւճուպը գաթի թագտիմ տիր։

Մէսէլա իզմիրէ սու կէթիրմէք իչին սէրմայէտարանտան պիր զաթ՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ թէքլիֆլէր արզ էյլէմիշ իտի։ Պու թէքլիֆլէր՝ արտ օլտըղը մուխթէլիֆ տաիրէլէրտէ թէտգիգ խոլունտ, վէ մէսէլէ նէթիճէլէնմէք իւզրէ պուլուննէ կէլտի։

Պու սըրատա Բարիզտէն տիքէր պիր զաթ՝ պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ խըլըփ, մէզքիւր իմթիյազը տահա միւսաիտ շարթլարլա գապուլ էյլէմէյէ ամատէ օլտուղու պէյան իթմի։

Մէնաֆիի հիւքիւմէթի արամագ՝ պիլիւմում տէվաիրին պաշլըճա վազիֆէսի օլտուղը ճիհէթլէ, պու թէլէկրաֆա էհէմմիյէթ վէրմէմէք միւմքին տէյիլ իտի։

Պինաէն ալէյհ իվվէլքի թալիպ իլէ ճէրէյան իտէն միւզաքէրաթ՝ հալը տալիսինտէ պըրագըլըր, վէ իքինճի թալիպ, խանի թէլէկրաֆըն սահիպի իլէ միւզաքէրաթա կիրիշիլտի։ Պիր խայլը զէման ուղրաշըլըտը, նիհայէթ անլաշըլըտը քի, պու զաթ՝ թէշէպպիւսը մէզքիւրը պաշա չըգարաբիլմէք իչին գուվվէթլի պիր սէրմայէտարան հէյէթի թէշքիլ իտէմէմիշ. պինաէնալէյհ թէքլիֆլէրինին նազարը իթիպարա ալընմամասը գարարլաշտըրըլտը։

Հալ պու քի, պու գարար վէրիլինճէյէ գատար պիր չօգ տաիրէլէր՝ թէլէկրաֆ սահիպինին թէքլիֆլէրիյէ իշթիղալ իթմէյէ մէճպուր օլմուշ մուամէլէյի նէհայէթ պիր չէ խարամայաճաղը անճագ պիր սէնէտէ թէհագգուգ խոնէպիլտի, վէ չայանը թէէսսիւֆ տիր քի, իզմիրէ սու ճէլպի մէսէլէսի մահզա էհէմմիյէթսիզ պիր թէքլիֆ արզ խոլունմասը իւզէրինտէն պիր սէնէ կէչմիշ գալտը։

Նաֆիա օվասընըն սուլանմասը մէսէլէսինտէ տախի այնը հալ միւշահէտ օլընտը։

Պու թէշէպպիւսը միւհիմմ իչին հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ պիր թէքլիֆ արզ իտիլմիշ իտի։ Նաֆիա նէզարէթը ճէլիլէսի՝ թէքլիֆը մէզքիւրըն թէտգիգինէ մէշղուլ իքէն տիկէր պիր զաթ պիր լայիհա թագտիմ էյլէտի։

Պիթթապի պու լայիհայը տա նազարը տիգգաթա ալմագ լազըմ կէլտի։ Լայիհա թէտգիգ խոլունտ վէ կէօրիւլտի քի, էսհապը հիչ պիր զէման միւմքին օլամայաճագ տէրէճէտէ միւսաիտ շարթլար տէրմէյան խըլմըշ։

Իմթիյազընը գազանմագ իչին իթմէ՞ք մէնաֆիի հազինէյի հիւքիւմէթէ մուվաֆըգ կէլէմէյէճէկ թէքլիֆլէրտէ պուլունմագ, սահիպը լայիհայա ճէվապը լազըմ վէրիլմի. վէրիլմի ամմա պու ճէվապ վէրիլինճէյէ գատար 6 այ պօշ թէքլիֆլէր վէ էսասսըզ լայիհալար իլէ վագթ գայպ խոլունմուշ օլուր։

Շու թաահհիւտ իթմէքլիմիզ ահվալ մէյանըն վէրմէքտէ իչին ահաթա նէ՞ խարմագ միւմքին տիր։

Զաննը աճիզանէմիզէ կէօրէ, պու կիպի ահվալըն մէնի իչին իքի չարէ վար տըր։

Էվվէլա, պիր մէսէլէ հազդընտա հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ թէքլիֆլէր սէրտ խոլունտուքտան միւթէաքիպ, քէյֆիյէթ՝ Օսմանլը վէ էճնէպի Նաֆիա վէ թիճարէթ կազէթալարը վասըթասըլա իլան իթմէք, վէ օլպապտա թէքլիֆի օլանլարըն՝ 3 այա գատար լայիհալարընը մէրճիի ալիսինէ թագտիմ իթմէլէրինի թալէպ իտէրէք անտէն սօնրա թէքլիֆ վուգուու պուլսա պիլէ նազարը տիգգաթա ալմամագ։

Սանիէն, իսպաթը իգթիտարը մալի մաատէսինտէ խալընըզ պիր պանգանըն վէ խաւսա պիր սարրաֆըն իմզասըլա իքթիֆա իթմէյիպ, միւզաքէրաթ ճէրէյան իթտիքի միւտտէթճէ տախի թէմինաթը նագտիյէ թալէպ էյլէմէք։

Պիրինճի թէտպիր՝ հէր պիր թէշէպպիւս հազդընտա տէրմէյան օլընաճագ մուխթէլիֆ լայիհալարըն այնը զէմանտա թէտգիգինէ իմքեան հասըլ խոլուր։ Պու սայէտէ էրպապը միւրաճաաթտան պիրիյէ ճէրէյան իտէն միւզաքէրաթ նէթիճէլէնճէյի սըրատա իքինճի պիր զաթ զուհուրիյլէ թէտգիգաթը էճնէպիէն պաշլանմասըն, վէ պու իքինճի զաթա ճէվապ վէրիլինճէյի սըրատա տախի իւչիւնճիւ պիր թալիպ զուհուր իտէրէք 6 այ տահա զէման գայպ իթմէքսիզին մէյտան գալմազ։

Իքինճի թէտպիր սայէսի էրպապը միւրաճաաթ մէյանընտա սայհուլէթ կէնկին օլմագ իսթէյէն պիր թագըմ իգթիտարսըզ տէլլալլար պուլունմասընըն էօնիւնէ ալըր։ Պիր պանգատան հիչ պիր թէահհիւտ միւլթէզամըն օլմայան պիր մէքթուպ խոթինհալ իթմէք՝ միւշքիլ պիր չէյ տէյիլ տիր։ Պանքէրլէր միւյանընտա հավատան պարա գազանմագ արզուսընտա պուլընանլար՝ պէլքի սախիր էրպապը թիճարէթթէն սահա զիյատէ տիր։ Պինաէնալէյհ պունլարըն աթի պիր մէքթուպը սէնէտ մազպութ գապուլ իթմէք պէք պէօյիւք մուվաֆֆագըյէթսիզլիքլէրէ մէյտան աչամազ տըր։

Հալպու քի, միւզաքէրաթ պաշլատըղընտան էվվէլ —էկէր միւզաքէրաթ նէթիճէսիզ գալըրսա ֆիւրու կէրի վէրիլմէք շարթըյլա— Պանգը Օսմանիյէ 4-5000 լիրա պըրագըլմասը թալէպ օլընըրսա, մէսէլէ պիւթիւն պիւթիւն պաշգա պիր հալ քէսպ իտէր։

4-5000 լիրանըն միւզաքէրաթըն խիթամընա գատար 4-5 այ կիպի պիր միւտտէթլէ գալըգ գարֆընտաքի ֆաիզի սահիպինին սահիպը իզթիրար օլան պիր պանգա իչին էհէմմիյէթլիւ պիր չէյ տիր։ Հալ պու քի, պու 4-5000 լիրա թէտարիքի «էլին թաշը, էլին գուշը» ուսուլիյէ պաշլա գազանմագ իսթէյէն «Վէ Ֆի-էլիւլ»չիլէրի ֆէվգէլատէ միւշքիլ խոնէր։

Պինաէն ալէյհ տէվաիրը հիւքիւմէթ պունլարըն իզաճէսինտէն գուրթուլուրագ, անճագ էրպապը իգթիտարլըն թէքլիֆլէրիյլէ իշթիղալ էյլէմէք միւմքին օլուր։

Բարիզտէքի Լ. Թ. Բիվէրին Լէ տ'Իրիսի Նըաֆ ասրտան պէրու զայէթ րէվաճը վէ միւթէպէր օլուպ, կիւնտէն կիւնէ տահա զիյատէ նաիլը մուվաֆֆագըյէթ օլույօր։

Մէրգումըն Գօրիլօբսի տիւ Ժաբօն իլէ թէրթիպ էյլէտիկի կիւզէլ գօգուլը սապօն էքսթրէ, թուալէթ սույը, բուտրա վէ գրէմա՝ ինսանը կիւզէլլէշթիրմէք վէ կէնճլիկինի հըֆզ իթմէք խուսուսընտա րէք պիրինճի տիրլէր։

Պինաէն ալէյհ Գօրիլօբսի տիւ Ժաբօնը մէտհ իթմէկէ լիւզում եօգ տըր։

Թէրքիպաթը մէզքիւրէ՝ Տէրսաատէթտէ վէ Թիւրքիանըն հէր թարաֆընտա պիլճիւմլէ միւնթազամ մաղազալարտա պուլընըր։

ՀԱԶԸՐ ՄԱՆԹՕ

[illegible]

30—29

ՉԻԳԱԿՕ ՍԷՐԿԻՍԻ

Ամէրիգա կազէթալարընտա օգունտուղունա կէօրէ, Չիգակօ սէրկիսի մէրքէզ տաիրէսինտէ 70000 ատէտ էլէքթրիք լամպասը պուլընաճագ տըր։ Պու լամպալար՝ Միւճթէմիի Ամէրիգանըն միւթէշէքքիլ պուլընտուղու 44 էյալէթի (Էթա) արզ խաճէք վէ մէզքիւր էյալէթլէր՝ հէր նիւզիւնտէ պուլընան պիւյիւքլիւք հիւքիւմէթլէրի խըմիզգալ խաէր կիպի րաննամա օլաճագլար տըր, վէ պու հէյէթ՝ պիր հէյքէլին այաղը ալթընտա խաղըլըր կիպի կէօրիւնէճէք տիր։

Պու լամպալարըն պուլընտուղու մահալ՝ 60 մէթրօ պօյ վէ 40 մէթրօ էնինտէ օլաճագ տըր։

Հէյքէլը մէզքիւր 30 մէթրօ իրթիֆաընտա հաւիզ օլուպ պիր թագըմ ֆիւթիւհաթ քէմէրլէրի մունհաթ օլաճագ տըր։

Պու հէյքէլին էթրաֆընտա պուլընան խամֆըլարըն քաաֆֆէսինին խազտմագ վէ էնվաի լէզզէ վէ րէնկլէր կէօսթէրմէք սուրէթիյլէ խօզաքհէրտա պահա օլընան մէնզարէ արզ խաճէքտիր։

Մէրքէզ տաիրէսինտէն մաատա տէվաիրը սաիրէտէ տախի 12 գատար պու խօլտա իչայամ վուգու պուլարագ, կիւնէշ, մուգաֆֆէրիյէթ վէ սահա պազը չէքիլէր իլէ կէօրիւնէճէքլէր տիր։

Պու թասավվուրա տախի օլան ռաքօրթօտա 180000 լամպա իլէ 300 գատար էլէքթրիգ օճաղը իմալինէ լիւզում կէօսթէրիլիյօր։

Մէզքիւր թասավվուր իչին Նիւ-Եօրգ գուրպինտէ քէաքին մունճիւսը մէշհուր Մ. Էտիսօնըն ֆապրիգասընտա պիր թէճրիւպէ իճրա խըլըմըշ, վէ 400 նուֆուս գատար հազըր պուլընան պու թէճրիւպէտէ մուվաֆֆագըյէթ հուսուլէ կէլէճէկի թէհագգուգ իթմիշ տիր։

* *
*

22000 ԳԻԼՕԼԷՔ ՊԻՐ ՓԷՅՆԻՐ ԳԱԼԸՊԸ

Ամէրիգատա վագը Բէրթ չէհրինտէն՝ Չիգակօ սէրկիսինտէ թէշհիր օլունմագ իւզրէ չէհրը մէզքիւրտէ Մամօթէշէզ թէսմիյէ խոլունէն ճինստէն գալըպ ճէսիմ պիր փէյնիր կէօնտէրիլմիշ տիր։

Մէզքիւր փէյնիր 22000 գիլօ աղըրլըղընտա օլուպ խուսուսի պիր վակօնա գօնուլտուղը կիպի, Չիգակօյա գատար տա խուսուսի պիր գաթարլա վէ քէմալը տէպտէպէ իլէ նագլ օլունմուշ տըր։

Պու փէյնիր 4000 տօլար, եանի 20000 ֆր. գըյմէթինտէ իմիշ։ Փէյնիր Բէրթտէն Չիգակօյա նագլ օլընմաճայա գատար խօրտա պիր կէօնա սէպէպէտէն միւսադ օլմըշ տըր։

Բարիզին պիլճիւմլէ զարիֆ գատընլարը՝ Տիֆան իլէ Սարա Պէրնար բունտարանը վէ Բարֆիւմէրի Ցիֆան մաղազասընըն սաիր էմթաալի մէշհուրէսինի իսթիմալ իտէրլէր։ (Իլան սահիֆէսինէ միւրաճաաթ օլընա։)

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՅԷ ՎԷ ՊՕԼԻԹԻԳԻՅԷ

Լօնտրատա նէշր օլընան Տէյլի Նէվզ կազէթասընըն Բէթէրսպուրկտան ալտըղը պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Բուսիա իմպէրաթօրը Ավուսթրիա իմպէրաթօրըյլա միւլագաթ վէ թէապիի իթթիհատ վէ միւթթէֆիգ արզուսընտա պուլընմագտա իմիշ իսէ տէ, պու միւլագաթըն Ֆրանսատա սուի թէսիր հասըլ իթմէյէճէք պիր սուրէթտէ վուգուու վէ իշպու միւլագաթըն Ֆրանսա իլէ Բուսիա արասընտա մէվճուտ օլան ռապըթայը գավիյէյի սարսամայաճաղը իթմամ խաճէյէճէկինի իլան օլընմասը լիւզում կէօսթէրմիշ տիր։

Ինկիլթէրրա Մէճլիսի Մէպուսանընըն սօն իճթիմաընտա Մալիյէ նազըրը Սըր Ուիլեամ Հարգուրթ՝ պիւտճէ հազդընտա իզահաթ վէրմիշ տիր։ Միւշարէիլէյհ՝ Ինկիլթէրրա թիճարէթի մալիյէսինին 1891 սէնէսինտէն պէրու տիւշմէքտէ օլտուղունու գիւր ու պէյան իթտիքտէն սօնրա, 1893 սէնէսի մէսարիֆաթը ումումիյէսի 91,464,000 վէ վարիտաթը ումումիյէսի 89,890,000 Ինկ. լիրասը օլուպ, 1,574,000 լիրա աչըգ պուլընտուղունու սէօյլէմիշ տիր։ Իշպու աչըգ՝ վէրկիլէրտէն պիրինէ պիր միգտար զամմ խըլմագ սուրէթիյլէ գաբաթըլաճագ տըր։

Բուսիա հարպիյէ նազըրը՝ կէլէճէք սէպթէմպէր այընտա Բուսիա հուտուտընտա Թօրն նամ մահալտէ քէաքին իճթիհատքէամար էթրաֆընտա պէօյիւք մանէօվրալար վէ մուհարէպէ թագլիտլէրի իճրասընը թահթը գարարա ալմըշ տըր։ Իշպու մանէօվրալար՝ էրքեանը հարպիյէի ումումիյէ հէյէթինին թահթը նէզարէթինտէ իճրա օլունաճագ տըր։

Սօֆիատան իշար օլընտուղունա կէօրէ, Պուլկարիսթանտա մէզքիւր Եասասիլէր՝ բրէնս Ֆէրտինանտա ագտը իզտիվաճը միւնասէպէթիյլէ էլմաս, գըրմըզը խաթըֆ վէ գիւմիւշլէ միւզէյյէն պիր ալպօմ թագտիմինէ գարար վէրմիշլէր տիր։ Իշպու հէտիյէնին գըյմէթի 130000 ֆիօրին թախմին օլընմըշ տըր։

Սօն թահրիրը նուֆուսա նազարան, Պուլկարիսթան էհալիսի 3154000 նուֆուս օլուպ, պունըն 24352սի եահուտի տիր։

Ալէմանիա գայսէրթանը միւթէգաիտլէրինտէն միւլազըմ Իքինէր՝ պաշգը էսրարը ասքէրիյէյի իֆշա իթմիշ օլմասընտան տոլայը պիր սէնէ [illegible] օլմասընտան [illegible] նագլ օլընմագտա կիպի, Պէրլինտէ իգամէթ խաճէն զէվճէսի տախի տէվգիֆ օլընմըշ տըր։

Մալիւմաթը րէսմիյէյէ կէօրէ, Ժէմալիքը Իրանիյէտէ ահվալը սըհհիյէ չայանը մէմնունիյէթ պիր տէրէճէտէ օլուպ, խայլը զէմանտան պէրու հիչ պիր գօլէրա վուգուաթը զուհուր իթմէմիշ տիր։

Ֆրանսանըն Սիամ չէհրի ճիվարընտա կէչէն հաֆթա պիր քէօյլիւ գատըն հէնուզ 4 եաշընտա օլան Ճէրոլյա պէրամ'ը չէհրը մէզքիւրտէն քէօյիւնէ կիտէր իքէն, պիր չախալ խապըփ՝ գատըն իլէ մասում չօճուղըն հէր իքիսինէ ֆիիլը չէնի իճրա իթմիշ սօնրա, գատընըն սաթըն ալմըշ օլտըղը կազը մէզպուրէնին վէ չօճուղըն իւզէրինէ տէօքէրէք ատէշ վէրմիշ տիր։

0 սըրատա օրատան կէչմէքտէ օլան պիր տէլիգանլը՝ պու զէվալլըլարըն ֆէրեատընտա ղօշարագ գուրթարմագ խըմէլմիշ իսէ տէ, ճանի՝ մէրգում տէլիգանլըյը տա րէվօլվէր իլէ վուրուպ թէլէֆ իթմիշ, վէ զըրըլպայ իլէ վալիտէսի չայլըր չալըր խանլարա գիւլ օլմըշ տըր։

Ամէրիգատա Չիգակօ չէհրի ճիվարընտա պիր պօրա զուհուր իտէրէք, Միչիկան կէօլինտէ 9 քիչի պօզուլմուշ վէ պու ճիւզտէն խասարաթ 3 միլեօն տօլար թախմին օլունմուշ տըր։

Լօնտրատա Քիլպօրն նամ մահալտէ ալիրէն ճէսիմ պիր տուվար եըգըլըպ, ալթընտա գալան 30 քիչիտէն 4իւ վէֆաթ իթմիշ վէ 26սը աղըր սուրէթտէ մէճրուհ օլմըշ տըր։

Սբանիանըն Թօրէնօ չէհրինտէ պիր քիլիսէտէ խազըլան մօմլարտան նաշը հանըն պիր հարիգ զուհուր իտիպ, ճէմաաթ քէմալը խէվֆ ու հէյէճանըլա ֆիրար իթտիքի սըրատա, այագ ալթընտա գալանլարտան 13 քիչի վէֆաթ վէ պիր խայլըսը մէճրուհ օլմըշ տըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Բարիզ 29 ապր.

1893 սէնէսի պիւտճէսի Այան վէ Մէպուսան մէճլիսլէրի թարաֆընտան գապուլ վէ թաստիգ օլունմագլա, հէյէթը վիւքէլա՝ մայիսին 30ընճը կիւնիւ 1894 սէնէսի պիւտճէսինի մէզքիւր մէճլիսլէրին էնզարը միւզաքէրէսինէ վազ իտէճէք տիր։

Թանճա (Ֆասա) 29 ապր.

Ֆրանսըզ սէֆիրինէ Թանճիրտէ միւթէճավիզ պուլունան չախսըն՝ Թարդիյէ իթմա իթմիշ տիր։

Պէլկրատ 29 ապր.

Ժընէրալ Սավա Կրուիչ՝ Տէրսաատէթ սէֆարէթինէ, վէ սապըգ րէիսը վիւքէլա Մ. Բասիչ՝ Բէթէրսպուրկ սէֆարէթինէ թային օլընմըշլար տըր։

Բէթէրսպուրկ 29 ապր.

Բուսիա խարիճիյէ նազըրը Մ. տը

)(79)(

ԲԱՐԻ-ԼԻՕՆ-ՄԷՏԻԹԷՐԱՆԷ ՇԸՄԷՆՏՕՖԷՐ ՎԱԳԸԱԹԸ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ
ՔՍԱՎԻԷ ՏԸ ՄՕՆԹԷՓԷՆ

ՄԻՒԹԷՐՃԻՄԻ
ԱՆԹՈՆ ԱԼԻՔ

—Իքի չարթլա րուխսաթ վէրէպիլիրիմ. էվվէլա, ասլա թէլաշ իթմէյէճէքսին. սանիէն, հիչ աղլամայաճագսըն։

—0 հալտէ նէ՞ վագթ վալիտէմի կէօրէճէյիմ։

—Շիմտի . . . պիրազտան . . . լաքին թէնպիհաթըմը ունութմայասըն։

—Պիր ան էվվէլ էյիլէշմէք այագա գալգապիլմէք իչին թապիպի նասիհաթլարընըզը տինլէյէճէյիմ . . . լաքին, տօ'գթօր, պուրասը նէ՞րէսի տիր։

—Սէն Ժիւլիէն։

—Սէն Ժիւլիէ՞ն մի. քիմի՞ն խանէսինտէ։

—Մատամ Տարվիլին։

—Թանըմայօրըմ. ատընը պիլէ իչիթմէմիշիմ։

—Պէյնինիզտէ ազ չօգ միւնասէպէթ վար. չիւնքի մատամ Տարվիլին մախտումլարը մատամ Ֆօնթանանըն էսքի րէք տօստ տըրլար։

Էմմա Րօզ գըր գըրմըզը քէսիլիպ.—Մ. Լէօնը՞ն մը տօստու։

—Էվվէթ, Մ. Լէօն Լըրուայէ. էկէր Լէօն Լըրուայէ րասթ կէլմէմիշ օլսա իտի, սէն գարլարըն իչինտէ կէօմիւլիւբ գալըրտըղ սուվուգտան էօլէճէքտին, վէ խաստա իւզէրինտէ պիր գաճար կէչիպ սէնի իքինճի պէօլէճէքտին. Վուգուու պուլան գազա խաթըրընտա՞ մը տըր։

—Խաթըրըմտա տըր. էվվէթ, խաթըրըմա կէլտիքճէ զանկըր զանկըր թիթրէյօրըմ։

—Խաթըրընա կէթիրմէմէլիսին, սէնին ֆիքրին տահիմա րահաթ օլմալը տըր, հիչ պիր չէյ տիւշիւնմէմէլիսին։

—Հիչ պիր չէյ տիւշիւնմէմէյէ ղայրէթ իտէրիմ. լաքին վալիտէմի կէօրէճէյիմ, նէ՞րէտէ տիր։

—Կիտէյիմ կէթիրէյիմ.—տէյիփ, տօգթօր օտատան չըգըփ աշաղը էնտի։ Մատամ Անժէլ տօգթօրըն իւզիւնէ պագտըգտա, ղըզընըն պիրազ րահաթլանմըշ օլտուղունը ֆէհմ էյլէտի։

—Գըզընըզ չօգ էյի տիր. պու կէճէ րահաթ ույուտը։

—Պու կիւն գըզըմը կէօրմէյէ րուխսաթ վա՞ր մը։

—Կէօրէպիլիրսինիզ, մա'տամ. մատամ Ֆօնթանայը տա ալընըզ տա կիտէլիմ. լաքին օտայա չօգ ատամ կիրմէմէլի տիր. սիզ տէ կիրէճէք օլսանըզ, թէլաշընըզը պէլլի իթմէմէլիսինիզ. չօգ չէյ սօրուպ, չօգ լագըրտը իթտիրմէմէլիսինիզ. չիւնքի հէր տիւրլիւ թէհլիքէյի ատլաթմըշ ամմա, պիր միւտտէթ տահա իւզլէթէ գիւլմէմէլի տիր։

Անժէլ իլէ մատամ Ֆօնթանա վէ տօգթօր՝ Էմմա Րօզըն օտասընա կիրտիլէր։

Էմմա Րօզ վալիտէսինի կէօրիւր կէօրմէզ, էլլէրինի ուզաթարագ.—Կէ՛լ, վալիտէ՛մ, կէլ, թէլաշ իթմէ. . .

Անժէլ՝ ղըզընըն պօյնունա սարըլըպ, սէօզ սէօյլէմէքսիզին վէ աղլամագսըզըն չըբըր չըբըր էօփմէյէ պաշլատը։

—Տիգգաթ իտինիզ, խասթայը եօրմայընըզ։

Էմմա.—Տօգթօրըն հագգը վար. վագթա չիմտիլիք էյի իմ. լաքին տահա րէք զայիֆ իմ. տուր նինէճիյիմ, մատամ Ֆօնթանա՝ սիզ եանըմա կէլինիզ. մատամ Ֆօնթանայը տա պիր էյիճէ կէօրէյիմ.—տէյիփ, խօճասը մատամ Ֆօնթանայը տա սարըլտը։

Անժէլ.—Սայըն վա՞ր մը։

Էմմա.—Պիրազ տահա վար. սիւն տահա զիյատէ իմ. հալպուքի պիր արալըգ սէրսէմ օլաճաղըմ զանն իթտիմ. տիւնքիւ վուգուաթըն հիչ պիրի խաթըրըմտա տէյիլ։

Տօգթօր.—Պէօյլէ չէյլէր տիւշիւնմէմէլիսին, մա'տմազէլ։

—Պէնի գուրթարանլարը՞ տա մը տիւշիւնմէյիմ. օնլարըն սայէսինտէ վալիտէմի կէօրմէք սաատէթինէ նաիլ օլտում։

—Շիմտիլիք օնլարը խաթըրընա կէթիրմէմէլիսին. սօնրա խաթըրլայըն կիպի թէշէքքիւր իտէճէքսին։

—Մ. Լէօն կիթտի՞ մի։

—Խա'յր, պուրատա տըր։

—Պիր՞ջօրմըսըն, վա'լլահէճէյիմ, Մ. Լէօն օլմասա իտի, պէն գարլարըն ալթընտա կէօմիւլիւբ գալաճագտըմ։

—Պիլիրիմ, գըզըմ. Մ. Լէօնըն պու էյիլիկինի էօմրիւմ օլտուգճա ունութմայաճաղըմ.—տիյէրէք, Անժէլ՝ կէօյա քի գըզընըն ֆիքրինտէն կէչէնի անլամըշ կիպի մատամ Ֆօնթանայա պաքըփ նազար էյլէտի։ Մատամ Ֆօնթանա տախի պու պագըշըն մէալինի անլատը։

Էմմա Րօզ.—Պիրթէգ պէնի պըրագմազա՞ն հա։

—Հէր իքիմիզ պու խուսուստա տօգթօրըն էմրինէ թապի օլուրըզ։

—Տօ'գթօր, նէ՞ տէրսինիզ, վալիտէմ իլէ պէրապէր Բարիզէ կիտէպիլի՞րմիյիմ։

—Կիտէճէքսին ամմա, տահա պիր գաչ կիւն տէն. չիւնքի տահա էօրտուլմագ վէ թէպտիլի մահալ իթմէք գաթիյէն խասագ տըր. պուրատա հէր վէճհիլէ րահաթսըն. սէն քեամիլէն էյի օլունճայա տէկին պուրատա գալմալըսըն. էվ սահիպլէրինին միւսաֆիրփէրվէրլիքինէ կիւվէնիրիմ.—տէտի։

Տօգթօրըն թավսիյէսի իւզէրինէ, Անժէլ իլէ մատամ Ֆօնթանա օտատան չըգմայա մէճպուր օլտուլար։

Տիշարը չըգտըգլարընտա, մատամ Անժէլ տօգթօրա խիթապէն.—Լաքին, տօ'գթօր, հիւքիւմէթ մէմուրլարը կէլէճէքլէր վէ գըզըմը թազիյի իսթինթագ իտէճէքլէր. գըզըմ պունա թէհամմիւլ իտէպիլէճէ՞ք մի։

—Շիմտիտէն պունլարընը գարըշտըրըլմագ ճաիզ տէյիլ. մէմուրլար կէլիրսէ պէն հազըր պուլունաճաղըմ. պիր խասթանըն հէքիմ խըզմէթի՝ մէմուրըն խըզմէթինտէն աղտէմ տիր . . .—տէտիքտէն, վէ մէմուրլար կէլինճէյէ տէկին աւտէթ իտէճէքինի վաատ իլէ պիլտիրտիքտէն սօնրա, հէքիմ միւֆարէգաթ էյլէտի։

Անժէլ իլէ մատամ Ֆօնթանա խալընըզ գալտըգլարընտա, տէրթլէշմէյէ պաշլատըլար.

Անժէլ.—Գըզըմըն սէօյլէտիքլէրինտէն պահս իթմէլի սըրատա, իւզիւմիւզէ նէ սէպէպ պագտըգըմը անլատըն մը։

—Անլատըմ, գարըմ խաթըրիմ.

—Գըզըմըն սէօյլէտիքլէրինէ հայրանըմ միւթէհայյիր պաշգա պիր հիսս տախի կէօրտիւմ։

—Բէնճէ րէք տօղրու տըր. վուգուու պուլան գազանըն իքի կիւնտէն պէրի այնը հալ [illegible] իմիշ։

(Տիւ-Գ)

Կիլեր՝ Զարգօնեսլօյա մուվասալէթ էթմիշ տիր։

Նաբօլի 29 ապր.

Ալէմանիա վէ Իթալիա հիւքիւմտարանը Բոմբէի հիւարապէյլերինի զիյարէթ իթմիշլեր տիր։

Նիւ-Եօրք 28 ապրիլ

Չիգակօ շէհրիի ամալէրիսինին քիւշատը էսնասընտա իճրա օլընաճագ բէսամը կէչիտէ իշթիրաք իթմէք իւզրէ Ինկիլթերրանըն 5, Ֆրանսանըն 3, Իթալիանըն 3, Ռուսիանըն 3, Ալէմանիանըն 3, Սրանիանըն 4, Արժանթին վէ Պրազիլիա ճիւմհուրիյէթլերինին 2շէր, վէ Հօլանտանըն 2 գըթա սէֆինէլի հարպիյէլերի՝ Համփթօն լիմանընտա պիրլէշէճէք, պու սապահ պուրայա մուվասալէթ վէ Եօրգաք ճնոախթրըլա բասխմէլի սէլամ իչթա էյլէմիշլեր։

Խօյլընտէ ամէլէ տօնանմա գօմանտանըյրը Նամընտա օլարագ Ինկիլթերրա տօնանմասը ամիրալը Հիւպքինս տըրշարը չըգարագ, Ինկիլթերրա սէֆարէթխանէսինէ ազիմէթ, վէ օրատան տախի րէիսը ճիւմհուր Մ. Գլիվլէնտի զիյարէթ էյլէմիշ տիր։

Տօնանմանըն քէսպ իթտիկի մէնզարէ բէք լաթիֆ տիր։ Պու անէ գատար Նիւ-Եօրք էսկիլէսինտէ Թօբլանան տօնանմալարըն էն պէօյիւկի պու տօնանմա օլուպ, րէիսը մուշարիլէյհին մուվասալէթինտէ պամպարտմանլարըն ճիւմլէսի աթէշ խաշրէճ. վափօրլարըն տիւտիւքլերի չալընմըշ վէ լիմանըն հէր բէր ճիհէթի սուսրէթը մաւնթազամէտէ տօնատըլմըշ տըր։

Նիւ-Եօրք 28 ապրիլ

Տիւվէլը էճնէպիյէ սէֆաինի Թարաֆընտան իճրա գըլընաճագ պէօյիւք բէսամը կէչիտէ էօյլէտէն պիր սաաթ սօնրա միւպաշէրէթ գըլընմըշ տըր։

Սէֆաինը էճնէպիյէ իկի խաթթ իւզրէ Թանզիմ գըլընմըշ, վէ չէրէֆ մէվգիսի՝ Բրիտանիա Գօլօմպօսըն մոտէլի վէճհիլէ ինչա գըլընմըշ օլան Սրանիա սէֆինէլէրի Թարաֆընտան իշղալ իտիլմէքտէ պուլընմըշ տըր։

Տէֆիք նամ պիր ավիզօ վափօրընտա րաքիպէն մանօվրաստա հազըր պուլունմըշ օլան րէիսը ճիւմհուր Մ. Գլիվլէնտ պիլճիւմլէ հազըրուն Թարաֆընտան ալգըշլանմըշ տըր։ Էճնէպի հարպ սէֆինէլէրի գօմանտանլարը Տէֆիք վափօրընտա ազիմէթլէ, մուշարիլէյհի րէիսի զիյարէթ էյլէմիշլեր տիր։

Րէիսը ճիւմհուր սաիրէ ավտէթ իտէրքէն տախի սէֆաինը հարպիյէ Թարաֆընտան մէրասիմը իսթիրամիյէ իճրա գըլընմըշ տըր։

ԼՕՆՏՐԱՏԱ ՊԻՐ ՄՈՒՀԱՔԷՄԷ

ԼՕՐՏ ՀՕՈՒԱՐՏ ՈՒԱԼՏԷՆԻՆ ՊՕՇԱՄԱ ՏԱՎԱՍԸ

Լօրտ Հօուարտ Ուալտէն նամ գաթըն պօշամա տավասը՝ ախիրէն Լօնտրա կաքէլմարլընտա սէյրմայէի մէգալ օլմուշ տըր։

Պօշամա մահքէմէսի՝ կէչէն կիւն իքի Թարաֆը մուհաքէմէ իթմիշ տիր։ Մատամ Հօուարտ Ուալտէն՝ զօճասընըն քէնտիսինէ պէտ մուամէլէ իթտիկինի իտտիաա իլէ այրըլմասընը, վէ լօրտ Հօուարտ Ուալտէն տախի գարըսընըն գօնիթ ժան տը Մարտ վէ գարթման Թեվէլ Վինթէր իլէ միւնասէպէթը գայրը մէշրուէտէ պուլունտըղընը պէյանլա պօշամա թալէպ իթմիշ տիր։

Մատամ Հօուարտըն ավօգաթը՝ ժիւրի հէյէթինէ պէյանը հալ իտէրէք տէմիշ տիր քի,

"Միւէքքէլէմ (Մատամ Հօուարտ)՝ Լանգաշայըր էյալէթինտէն պիր զաթըն գըզը օլուպ 36 եաշընտա տըր։ 1876տա 19 եաշընտա պուլունտուղը հալտէ Լօրտ Հօուարտ Ուալտէնէ թէզաուճ իթմիշ, վէ լօրտը մումաիլէյհ 40-50 եաշընտա օլտուղը հալտէ մէրգումէյէ արզը ալագա էյլէմիշ տիր։

"Մ. Սմարքի նամ զաթ՝ լօրտ Հօուարտըն սէրխօշ օլտուղընը մէզկուրէյէ վէ վալիտէսինէ իխպար իթմիշ իսէ տէ, լօրտ՝ պունը ինքեար իթմիշ վէ 1876 ապրիլինտէ իզտիվաճլարը իճրա օլընմըշ տըր։ Պիր աք միւտտէթ Բարիզտէ իգամէթ իթտիքտէն սօնրա Լօնտրայա ավտէթ իթմիշլեր տիր։

"Լօրտ Հօուարտ՝ Թա օ զէմանլարտան իթիպարէն զէվճէսինէ պէտ մուամէլէ իթմիշ, վէ իզտիվաճլարը իւչէրինտէն պիր սէնէ կէչմէտէն էվվէլ զէվճէսինի Թահգիր իթմէյէ վէ եալընըզ պըրագմայա պաշլամըշ. վէ էքսէրիա սէրխօշ օլարագ խանէսինէ կէլմէքտէ պուլունմուշ իտի։"

Ավօգաթ՝ լօրտ Հօուարտըն զէվճէսինէ արտ օլան բարալարը չալտըղընը տախի իտտիա իթիւր, 1878 Թարիխինտէ մէրգումէնին իւսթիւնէ պիր քիլթաբ աթմըշ օլտուղընը վէ Մ. Կրամ հազըր պուլունմասա մէրգումէյի տէօյմէսի պիլէ միւհթէմիլ իտուկինի սէրմէյան էյլէմիշ տիր։

Լօրտ Հօուարտ՝ ավճամլարը զէվճէսի պիր սուարէյէ կիթմէք կէճէ գարուշը գարուշըմ իչէրիյէ ալմազ իտի։ Պիր տէֆա լօրտ Հօուարտ՝ սէրխօշ օլուպ չըմէնտօֆէր սըժասըտօնընտա տիւշմիւշ օլտուղընտան, իքի համմալ քէնտիսինի գալտըրըպ խանէսինէ կէօթիւրմիւշլեր տիր։ Գարըսընա փաճիշէ նամընը վէրիր իտի։

Մատամ Հօուարտ՝ չօճուգ տօղուրըպ լօհօսա օլտուղը զէման տախի գօճասը օտասընտա կիրիպ քէնտիսինի Թահգիր իթմիշ տիր։ Պիր պէճլէմէ՝ մէրգումէնին սէօզլերինի տինլէնէմէտիկինտէն, մէրգումէ տախի անը խանէտէն տէֆ իթմիշ իքէն, լօրտ Հօուարտ՝ պունը տուայըրգատըլը պէօյլէ մէյլիպարը էվէ ալմիշ վէ զէվճէսինի Թահգիր իթմիշ տիր։

1883 սէնէսի յունիսինտէ լօրտ Հօուարտ Թարաֆընտան զէվճէսինէ սէնէվի 360 լիրա վէրիլմէք շարթըյլա այրըլմըշլար իսէ տէ, մուախխարէն չօճուգլարը մէրգումէնին էլինտէն ալմըշ, վէ 1891 սէնէսի ապրիլինտէն պէրու մաաշընը տախի քէսմիշ տիր։

Մատամ Հօուարտ Ուալտէն խըթիճմալ օլընտըգտա, տէմիշ տիր քի,

"Լօրտ Հօուարտ Ուալտէն էվլէնմէզտէն էվվէլ սէրխօշ օլտուղընա տախի օլան րիվայէթին եալան օլտուղընը նամուսը իւզէրինէ թէէմին իթտի։ Ճէհէզիմի թէսարիւֆ իթմիքտէն սօնրա 80 լիրամ գալմըշ իտի. լօրտ Հօուարտ՝ սագլամագ պէճհանէսիյլէ պու բարայը ալըպ վէրմէտի. Բէսէրիմտէն միրաս գալան սէնէվի պիր միգտար իրատը տախի ալըր իտի։

"Թէմիզլիյէ ասլա րիայէթ իթմէտիկինտէն, պիր տէֆա պիր խանէյի զիյարէթէ կիթմիշ օլտուղըմըզ հալտէ ահվալինտէն մահճուպ գալարագ պըրագըպ չըգմայա մէճպուր օլտում։

"Լօրտ Հօուարտ՝ իւմիա իթտիկի սէրճէմէտէ բարամ օլմատըղընտան շիքեայէթ իտէր իտի։ Պիր տէֆա խըզմէթքեարլարըն այլըգլարընը վէրմէք իչին բարա սայար իքէն պիր գաչ լիրա տիւշտի. պէն տախի Թօբլար իքէն զըրըբ "չալաճագսըն" տիյէրէք չիտտէթլէ գօլումտան Թուտուպ սըքըտը, պէն տախի քէնտիսինէ "հայվան" տէյէրէք չըգտըմ կիթտիմ։

"1877 սէնէսի եազ մէվսիմինտէ ահըրպտմըզ օլան Մ. Ճօնսըն իլէ զէվճէսինի զիյարէթ իթմիշ իտիք։ Եէմէքտէ լօրտ Հօուարտ՝ բէք չօգ իչիպ սէրխօշ օլտու. Մ. Ճօնսըն իլէ մախսուսը քէնտիսինի Թութթուպ շըմէնտօֆէր գաթարընա կէօթիւրտիւլէր. Եօլտա վակօնտան աթըլմասընը մէն իչին բէք չօգ ուղրաշտըմ վէ քէնտիսինի վօգալ բաթասիօնընտա չըգարմայա մէճպուր օլտում. Պիր տէֆա տախի տըղըղ իւսթիւմէ պիր քիլթաբ աթմըշ տըր։

"1878տէ Պրաթիօնտա պուլունտուղումըզ զէման պէնի եարըշ սէյրինէ կէօթիւրմէսինի րէճա իթտիմ. քէնտիսի մուվաֆագաթ իթմէտիկինտէն, պէն եալընըզ կիթմէյէ մէճպուր օլտում. ավտէթիմտէ պանա եումրուգ վուրտու, պէն տախի գամչըլայը չալտըմ, պիր խըզմէթճի իմտատըմա եէթիշտի։

"1878տէ Սէնթ Ճէյմս Բօտ սօգաղընտա սաքին օլտուղումըզ զէման կէճէ սուարէտէն ավտէթիմտէ գաբույը աչտըրմատըղընտան, գամբանայը չալըպ խըզմէթքեարլարը ույանտըրմայա մէճպուր օլտում։

"1880տէ քէյֆսիզ օլուպ Թէպտիլը հավայա կիթտիմ. լօրտ Հօուարտ պանա խարճլըգ վէրմէտիկինտէն, Մատամ Հարինկթօն վէ Մատամ Պէթհէնք պանա մուավէնէթ իթտիլեր. 0 էսնատէ պարըշմագ իչին պիր չօգ չարէլար իլէ պիր մուգավէլէնամէ Թանզիմ իթտիք. Մամաֆիհ Թէպտիլը մէսելէ իթմէյիպ սէրխօշլըգա տէվամ վէ բէք չօգ քէրրէ րէվօլվէր իլէ պէնի Թէհտիտ իթմիշ տիր։

"1888տէ սօուգ ալարագ աղըրճա քէյֆսիզ օլտում, վէ գօճամըն եանըմա կէլմէյիպ կէթիրիլմէտիկինի րէճա իթտիմ։"

"Լօրտ Հօուարտ Ուալտէնին սէնէվի իրատը 3000 լիրա տըր, վալիտէսի վէֆաթ իթտիքտէ սէնէվի 150000 լիրա իրատա մալիք օլաճագ տըր։"

Մահքէմէ՝ լօրտ Հօուարտ Ուալտէնին ահվալինէ տաիր պազը շահիտլերին իֆատէլերինի տախի տինլէմիշ օլտուղընտան, էվվէլճէ լօրտըն խըզմէթինտէ պուլունան Տրաքքըր նամ քիմսէ՝ պիր տէֆա լօրտ Հօուարտըն սէրխօշ օլուպ կիւնտիւզ վագըթը պիր Մօմ եագարագ չամաշըրը էյինտէ Թութմըշ հալտէ եաթմայա կիթտիկինի վէ քիթապ օտասընտա ճին վէ վիսքի վէ պրանթ սէնէյէն քէսկին իչկիլերի պիր գատէհտէ տօլտուրուպ գարըշտըր իչմիշ օլտուղընը հիքեայէ էյլէմիշ տիր։

Լօրտըն ավրուպալըլարընտան տիւգլը Պօլթէնտա տախի խըթիճմալ օլընըպ, մէրգումըն սէրխօշ օլտուղընը վէ գարըսընա պէտ մուամէլէ իթտիկինի Թաստիգ էյլէմիշ տիր։

Տիկէր Թարաֆտան լօրտ Հօուարտ Ուալտէն Թարաֆընտան զէվճէսի ալէյհինէ իրիլէն իտտիաալար Թէպէյյիւն իթմէտիկինտէն, ժիւրի հէյէթի՝ գատընըն հագըը օլտուղը րէյինտէ պուլունմըշ, վէ մահքէմէ՝ լօրտ Հօուարտ իլէ զէվճէսինին նիգահըն այըրըլմասընա գարար վէրիպ չօճուգըն միւհաֆազասընը վալիտէսինէ թէվտի իթմիշ տիր։

ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ

«Տէրսաատէթ Թիճարէթ Օտասը» կազէթասընըն էվվէլքի կիւնքի նիւսխասընտէ օգունմըշ տըր.

Իճմալը ահվալ

Բիւյիւմէրքեզտա պու հաֆթա տախի մուամէլաթը թիճարիյէ քէսատը րէվաճ իթմէմիշ իսէ տէ, պուղտայ ֆիյաթընտա պիր միգտար Թէրագգի միւշահէտէ օլունմըշ, վէ վիւրուտ խաշըն 1000 քիլէ սէրթ պուղտայ՝ Բուսթլի վէ Խոտրին մալիյին պէհէր գըյէսի 1 գր.ա օլարագ սաթըլմըշ, վէ վիւրուտ խաշըն 20000 քիլէ Պալըղք, վէ 6000 քիլէ Զագրա մալի տախի՝ պիրինճիսին քիլէսի 20 վէ իքինճինինքի 24 գրշ.ա օլարագ քեամիլէն սաթըլմըշ, վէ Կիրգա վէ Ավիմա պուղտայլընտան մէվրուտաթ վէ սաթըշ միւշահէտէ իտիլմէմիշ տիր։

Պու հաֆթա զարֆընտա մըսըր պուղտայը էրզալէճէ սաթըլմըշ իսէ տէ, քեաֆի միգտարտա մալ պուլունմամըշ, վէ մէվճուտ պուլունմամասընտան ալըճը տըրշա, Կուլաֆ վէ չավտար իւզէրինէ տախի չալըշըլ գայա ու Թիզքեար մուամէլէ կէօրիւլմէմիշ տիր։

Ունա կէլինճէ, պու հաֆթա զարֆընտա 10000 չուվալ կէլմիշ վէ գըմը քիսէսի էլտէն չըգարըլմըշ վէ ֆիյաթը պիր միգտար Թէրագգի իտէրէք 13¹/₃ բատտէսինտէ պուլունան քէսէյին իւզէրինէ տախի րէվաճը ալըզ ու իթմա վուգու պուլմըշ տըր։

Պու հաֆթա ֆասուլեա, նօխուտ, պագլա, սուսամ վէ քէթէն թօխումը, խաշխաշ, բամպուգ եաղը վէ գուշ եէմի բիյասասընտա րէվաճ կէօրիւլմէմիշ տիր։

Պալըղճա իխրաճաթ էմթաասընա կէլինճէ, պու հաֆթա զարֆընտա պէհէր գըյէսի 16-18 պուչուգ գրշ.տան անճագ 60 պալեա Թիֆթիք, վէ գըյէսի 180 գր.տան 7 սանտըգ Թէլքէլ Հաճիքօյ վէ Պայսէրիյէ, վէ գըյէսի 174-177 գր.տան 23 սանտըգ Նալլըխան, Կէյվէ, Էնգարէ քի, ճէման էտքին 30 սանտըգ աֆիյօն, վէ գըյէսի 25-28 գր.տան 50 չուվալ սարը վէ Թապիի Պայսէրիյէ վէ Նիկտէ, վէ գըյէսի 20-23 գր.տան 59 չուվալ սարը ատի Նիկտէ վէ Պայսէրիյէ, վէ գըյէսի 14 գր.տան 5 չուվալ չըգընթը քի, ճէման էտքին 114 չուվալ քիթրէ, վէ գըյէսի 4 պուչուգ գր.տան 6 չուվալ պիրինճի Պայսէրիյէ, վէ գըյէսի 4-4¹/₈ գր.տան 39 չուվալ էվէրէք վէ Պայսէրիյէ, վէ գըյէսի 3¹/₈-3¹/₄ գր.տան 108 չուվալ Թօգատ քի, ճէման էտքին 153 չուվալ տախի ճէհրի սաթըլմըշ տըր։

Սուբըրթօտան պու հաֆթա զարֆընտա 16 ֆըչը պիրինճի*** վէ 29 ֆըչը պիրինճի Նիւման վէ 15 ֆըչը Սէկէտին վէ 14 ֆըչը Բուս մալի կէլմիշ վէ քեամիլէն սաթըլմըշ տըր։

Պամպուքլիյէ էմթաասընա կէլինճէ, պու հաֆթա զարֆընտա 1000 չուվալ գանվէ կէլմիշ վէ պէհէր 100 գըյէսի 12-14 լիրատան 300 չուվալը սաթըլմըշ, վէ չէքէրտէն վիւրուտ խաշըն 7000 չուվալա մուգապիլ 125-130 գր.տան 5000 չուվալ ֆիւրուխթ իտիլմիշ, վէ վիւրուտ խաշըն 5000 չուվալ Բանկան բիրինճինտէն հիչ սաթըշ վուգու պուլմամըշ, վէ պէհէր սանտըղը 62 գր.տան 1000 սանտըգ Ֆօսֆիւրէ սըպարիշէթ մաղը էլտէն չըգարըլմըշ տըր։

ՌՈՒՍԻԱ

Զաթը սամիի Սատարէթփէնահիյէ Ալէմանիա տէվլէթի Թարաֆընտան պու քէրրէ իթա օլունան էլլ Բուժ նիշանընըն կրան գօրտօնընըն Սատարը միւշարէիլէյհ հազրէթլէրի ճանիպինտէն գապուլ, վէ լէտէլ իճճապ Թագըլը խուսուսընտա պիլիմիւթէզան միւսաատէի Սէնիյէի ճէնապը Բատիշահի շայան պույրուլմըշ տըր։

* *

Հիւմայիւմանը պապըն չէտիա վէ պապըն խաֆիֆ վէ Մալիթիւտա խաֆիֆ սուրէթտէ արա սըրա խինէ գէյզէլէր վուգու պուլմագտա օլտուղը, վէ վիլայէթին ճիհաթը սաիրէսինտէ պիր կէօնա վուգուաթ օլմատըղը՝ Տախիլիյէ նէզարէթը ճէլիլէսինէ Մամուրէթ իւլ Ազիզ (խարբութ) վիլայէթինտէն մէպուս ֆի 16 Նիսան (ապրիլ) սէնէ 309 Թարիխլի Թէլէկրաֆնամէտէ իշար օլունմըշ տըր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Սիճիլլը ահվալ միւտիրը ումումիսի սաատ. Համտի պէյ հազրէթլերինէ՝ վէզայիֆը մէմուրիյէթինէ միւշահէտ օլան իգտար վէ գայրէթինտէն տօլայը Թէրֆիէն րիւթպէի ուլա սընըֆը էվվէլի,

Թարապլուսան Համիտյա գատար միւմէյիզը օլան չօսէ եօլը շիրքէթի րէիսի Թարապլուս խանէտանընտան սաատ. Ալտուլլատիֆ պէյէ՝ խըտէմաթը հասէնէսինէ մէպնի Թէրֆիէն րիւթպէի ուլա սընըֆը սանիսի,

Շամը Շէրիֆ միւֆթիսի սապըգ մէրհում Համզազատէ Մահմուտ էֆ.նին մախտումը իպգ. Նէսիպ, վէ Սֆաքիա սանճագը միւթէսարրըֆը Միխայիլ Բաշտատի էֆ.յէ իլէ, ումում ասքէրի Թէգաիտ սանտըգը մէճլիսը խարիճ ազասընտան Զիւհտի, վէ Սէլանիք վիլայէթի բօլիս սէրգօմիսէրի Մուսա պէյլէրէ՝ միւշահէտ օլան հիւսնը խըտմէթլէրի ճիհէթիյլէ Թէրֆիէն րիւթպէի սանիյէ սընըֆը միւթէմայիզի,

Իճրաբէթրա գազասը գայիմագամը իպգ. Սիւլէյման Աւաֆ, վէ Թրապիզօն խանտանընտան Զիյա, վէ ումում ասքէրի Թէգաիտ սանտըղը Թահրիրաթ գալէմի մագավաթա վէ իւմաթ միւմէյյիզի Թէվֆիգ, վէ Գասթամունի վիլայէթի մէքթուպճու միւավինի Ճէլալ պէյլէրէ՝ միւշահէտ օլան հիւսնը խըտմէթ վէ գայրէթլէրինէ մէպնի Թէրֆիէն րիւթպէի սանիյէ սընըֆը սանիսի,

Թիւճճարտան Պազարճըյան իպգ. Իսլամհիմ Շէնթուգ էֆ.յէ՝ իպրազ էյլէտիկի խըտէմաթը հասէնէյէ մէպնի Թէրֆիէն րիւթպէի սանիյէ սընըֆը սանիսի,

Ումում ասքէրի Թէգաիտ սանտըղը Թահրիրաթ գալէմի խուլաֆասընտան րիֆ. Րիֆաթ պէյ իլէ, Թօբխանէի Ամիրէ մէքթէպ անպարը միւտիրը մուավինի Համզի Մէհմէտ էֆ.յէ՝ միւշահէտ օլան իգտար վէ գայրէթլէրինէ մէպնի րիւթպէի սանիսէ,

Նէմլիզատէ ֆիւթուվ. Թահսին էֆ.յէ՝ խըտէմաթը հասէնէսի ճիհէթիյլէ րիւթպէի բալիա Թէվճիհ,

Մապէյնը Հիւմայուն քիթապէթ տաիրէսի մուգայյիտլերի րիֆ. Ֆէթհի վէ Շէֆիգ պէյլէր՝ խըտմէթը քիթապէթճէ Թային պույրուլմըշլար տըր։

Իքինճի (Էտիրնէ) օրտուի Հիւմայուն միւֆէթթիշի եավէրանը հազրէթը Շէհրիյարիտէն վէ էրքեանը պապիյէ միրլիվալարընտան սաատ. Արիֆ բաշա հազրէթլէրինէ՝ Էհլիյէթ վէ րէվիշէթի ճիհէթիյլէ ֆէրիգլիք րիւթպէսի Թէվճիհ պույրուլմըշ տըր։

* *

Խըտէմէթը մագպուլէ վէ մէսաի մէմտուհէսինէ մէպնի Խազինէի խասսաի Շահանէ նազըրը սաատ. Բօրթուգալ Միքայէլ էֆ. հազրէթլէրինէ մուրասսա Օսմանի,

Հիւսնի իգտամ վէ գայրէթինէ մէպնի էսվաբի հազրէթը Շէհրիյարի իպաա պէյ 2նճի Մէճիտի,

Տախիլիյէ նէզարէթի մէքթուպի գալէմի մուավինը էվվէլի սաատ. Րէֆիգ պէյէ՝ վէզայիֆը մէմուրիյէթինէ միւշահէտ օլան իգտամ վէ գայրէթինտէն տօլայը 3ինճի Մէճիտի,

Կիլիտ խազինէի սաքէրիյէսի րէիսի միրալայ իպգ. Ահմէտ պէյէ Թէրպիյէտէն 3ինճի Մէճիտի,

Թօբխանէի Ամիրէ տիվանը հարպը ազասընտան միրալայ իպգ. Շաքիր պէյէ՝ գըւէճիլէ հիւսնի խըտմէթինէ մէպնի Թէրպիյէտէն 3ինճի Մէճիտի,

Տէրպօվալըգանէ Ամիրէ միւտիրի վէ խասսա նիշանճիյէ սէնայի ազայը միրալայը իպգ. Հասան Բէյզի պէյէ՝ գըւէճիլէ հիւսնի խըտմէթի ճիհէթիյլէ 4ինճի Օսմանի,

Պէյլուլ վիլայէթի մէարիֆ միւտիրի իպգ. Մահմուտ Ճէլալէտտին պէյէ՝ իլմի վարիֆէտէ իգտամ վէ մէսաիսի միւշահէտ օլմասընտան նաշի 4ինճի Օսմանի,

Թիճարէթ վէ Նաֆիա նազըրը տէվլ. Թէվֆիգ բաշա հազրէթլէրինին հալիլէսի իֆֆ. հանըմ էֆ.յէ՝ 1ինճի րիւթպէ Շէֆգաթ նիշանը իհսան պույրուլմըշ տըր։

ՄԻՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Անատօլու շիմէնտօֆէր շիրքէթինին Հայտար Բաշատան Իսմիտտարա գատար Թէմտիտը ինշասը խութիտասընտա պուլունտուղը շիմէնտօֆէր խաթթը հագգընտաքի էվրագըն Շուրայի Տէվլէթ Թանզիմաթ տաիրէսինէ մուամէլէի Թէտգիգիյէսի պիթիճրա, իյճապ իտէն մագպաթասը Թանզիմ վէ մագամը Սատարէթէ Թագտիմ խըլընըկ, վէ գարիպէն Մէճլիսը Վիւքէլատա տախի Թէտգիգ պույրուլաճաղը իշիտիլմիշ տիր։

—Սավֆէթ պէյէ Թիւճճարտան Շիրինեան էֆ.նին Գատըքէօյինտէ ինշասը իսթիտասընտա պուլունտուգլարը Թրամվայ խաթթը հագգընտաքի էվրագըն՝ ախիրէն Շէհր Էմանէթինտէն Շուրայի Տէվլէթ իրսալ գըլընտուղը, վէ մումաիլէյհիւմանըն սօն Թէքլիֆլէրի նէտէ՞ն իպարէթ իսէ պէյան ու իյզահը իչին Շուրայի մէզքիւր Թանզիմաթ տաիրէսինտէն քէնտիլէրինէ տավէթնամէլէր իրսալ իտիլիկի, վէ չու կիւնլէրտէ գաթի պիր գարար վէրիլէճէկի իշիտիլմիշ տիր։

—Ինէօնիւ-Պիլէճիք շիմէնտօֆէր խաթթընըն գապուլը գաթիսի մուամէլէսինին իֆասը զըմնընտա Նաֆիա նէզարէթի տէմիր եօլլար միւտիրը ումումիսի Խայրի պէյ հազրէթլէրինին րիյասէթի Թահթընտա օլարագ մահալը մէզքիւրէ ազիմէթ իթմիշ օլան գօմիսիօն հէյէթի մուամէլէի գապուլիյէյի պիտիրմիշ, էվվէլքի կէճէ գաթարը մախսուսլա Տէրսաատէթէ մուվասալէթ էյլէմիշ տիր։

—Ամէրիգա սէֆիրը սապըգը Մ. Ֆավլիս Թօմսըն՝ պու կիւն չէհրիմիզտէն մուֆարէգաթ իտէճէյինտէն, սէֆարէթը մէզքիւրէ պիրինճի սըրքեաթիպը սապըգը Մ. Նէվպէրի՝ սէֆիրը ճէտիտ Մ. Ալէքսանտր Թէրրիլին, վէ եախօտ տիկէր պիրինճի սըրքեաթիպին վիւրուտունէ գատար մասլահաթկիւզարլըգ վագիֆէսինի իյֆա իտէճէք տիր։

—Էվրօբատա չէքէրին ֆիյաթը խայլիճա Թէրագգի իթմիշ տիր։

—Տէրսաատէթ շէհրի ումումիսինին պիր ան էվվէլ վիւճուտէ կէլմէսի զըմնընտա տէվաիրինին Թագսիմաթ վէ Թէֆէրրուաթը սաիրէսինէ տաիր օլան մուամէլաթ իչին Թանզիմ րիյասէթը հազրէթը Բատիշահիտէ օլմագ վէ Զաթը սամիի Սատարէթպէնահիլերինին նէզարէթը միւթէհասիյէսի Թահթընտա պուլունմագ, վէ Օրման, Մէատին վէ Զիրաաթ նազըրը Սէլիմ Մէլհամէ էֆ. հազրէթլէրինին նէզարէթինտէ օլարագ էնիւմէն իթմէք իւզրէ Զիրաաթ Պանգասը միւտիրը ումումիսի Ճէմալ, միւշաւիրանէի Հիւմայուն միւտիրի Համտի, Օրման հէյէթը ֆէննիյէսի րէիսի Նազիֆ, Մէատին հէյէթը ֆէննիյէ րէիսի վէ միւտիրը ումումի մուավինի Զիյա պէյլէր հազարաթըլա, Զիրաաթ հէյէթը ֆէննիյէսի րէիսի Արամ էֆ. Նէզարէթը միւշարէիլէյհա մէքթուպճուսը Ապտիւլ Նազիֆ էֆ., մէշահիրը միմարանտան Մ. Վալօրի վէ Մ. Պէրթիյէ, վէ Տէրսաատէթ Սու գումբանեասը միւտիրի Մ. Սէլիխէտէն միւրէքքէպ օլարագ Թէշքիլ գըլընան գօմիսիօնը մախսուս՝ էվվէլքի կիւն սաաթ 8 բաաթէլէրինտէ պիրինճի տէֆա օլարագ Օրման, Մէատին վէ Զիրաաթ նէզարէթինտէ ագտը իճթիմա իտէրէք, կէճ վագթա գատար միւզաքէրէ իլէ իշթիգալ էյլէմիշ տիր։

—Տէրսաատէթ վէրկիսինին Թահսիլը զըմնընտա նէ՞ կիպի մէմուրլարա լիւզում օլտուղընը Թային իթմէք իւզրէ Մէճլիսը Մալիյէ ազասընտան Սիւլէյման Սուտի էֆ. հազրէթլերինին րիյասէթի Թահթընտա պուլունան գօմիսիօն՝ իւրմալը վազիֆէ իթմիշ, վէ պիր Թագըմ մէմուրիյէթին իխթիսասընա լիւզում կէօրիւլմէքլէ, Թայինլէրի գարարկիր օլմըշ տըր։

Գօմիսիօն՝ պիր քէրրէ տահա իճթիմա իտէրէք մէմուրլարըն վէզայիֆինի միւպէյյին պիր Թալիմաթնամէ Թանզիմ ալաճագ տըր։

—Անատօլու տէմիրեօլը գումբանեասը միւտիրի Մ. Քիւլման վէ Բիւֆէգասը վէ Շուէտ սէֆիրի վէ զէվճէսի տիւն գաթարը մախսուսլա իզմիտէ կիթմիշլէր տիր։

—Էվվէլքի կիւն Աղ տէնիզ սէվահիլինտէն շէհրիմիզէ 2000ի մուԹէճավիզ գօյուն վիւրուտ իթմիշ տիր։

—Գըզըլըրմագ պիր գարիյէտէ պիր տէվէ խըրսըզլըղընըն Նաֆի քէնտիսինէ եագըլաշան պիր չօճուղը պաշընտան գաբարագ Թէլէֆ իթմիշ օլմազսա, օրատա հազըր պուլունանլար տախի տէվէնին պաշընը քէսէրէք Թէլէֆ իթմիշլեր տիր։

—Թրամվայ խաթէսի հիւտալընա օլարագ էվվէլքի կէճէ Մաճառիսթանտան 48 բէս պէկիր չէհրիմիզէ կէլմիշ տիր։

—Արնավուտլըգտա վագը Բիւրզէլինտէն եաղլըտըլընա կէօրէ, չէհրը մէզքիւրէ եաղըն պիր մահալտէ գառըն վէ էրքէք պիր Թաղըմ չօպանլար՝ գօյուն վէ սաիրէ օթլաթմագտա իքէն տաղտան 2 գուտուզ գուրտ հիւճում իթմիշ, վէ հայվանլարտան բասթ կէլտիքլէրինի պարչալատըգլարը կիպի 10 խալմ վէ 2 Խըրիսթիյան չօպանլըյա պիր Միւսլիման գըզ չօճուղընը բարչալամըշ տըր։

Մէճրուհլարըն ալտըգլարը ճէրիհալարը բէք Թէհլիքէլի իմիշ։ Մէճրուհլարըն ֆէրեատլարընը իշիտէն քէօյլիւլէր՝ տէրհալ Թիւֆէնքլէրինի գաբարագ գուրտլարը Թէլէֆ իթմիշլէր տիր։

Մէճրուհին տէրհալ Բիւրզէլինէ նագլ օլընարագ, աթըլըքա մարիֆէթիյլէ մուայէնէլէրի պիլիճրա, 5րինի հայաթլարը Թէհլիքէտէ պուլունտուղընտան, եօլճըլըղ գահմէթլէրինէ տայանմալարը միւմքինսիզ կէօրիւլէրէք, օնլարըն չիմտիլիք Բիւրզէլինտէ ալըգօնըլըպ գուսուրլարընը պէյան Թէտավի Տէրսաատէթէ կէօնտէրիլմէլէրինէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—Ագտէնիզ Պրուսատա Հաճէր հանըմ նամընտա պիր գատընը գաթլ վէ քէնտիսինի Թաազիպ իտէն ժանտարմա էֆրատընտան իքիսինի տախի Թէլէֆ իթտիքտէն սօնրա եագայը էլէ վէրէրէք Տէրսաատէթէ կէթիրիլիպ հապսխանէյէ վազ օլընտուղը հալտէ 6 այ սօնրա 2 ժանտարմայը սահա գաթլ իլէ ֆիրար իտէն վէ կէչէն հաֆթա Պրուսատա տէրտէսթ վէ ժանտարմայար րէֆագաթըյլա պուրայա կէօնտէրիլէն Իբրանը Մոլլաթար նամ չախս՝ տիւն Զապթիյէ նէզարէթինէ Թէսլիմ օլընմըշ, վէ մուհաքէմէսինին եագընտա իճրասը մուգարրէր պուլունմըշ տըր։

—Ալէմանիա Թէպաասընտան տօքԹօր Խրիսթօֆ՝ էվվէլքի կիւն Պէյօղլունտան Ալէմանիա բօսթախանէսինէ կիրմիշ սըրատա, սաաթը պիր եանքէսիճի Թարաֆընտան սըրգաթ իտիլմիշ տիր։

ՍԳՕԹ ԵԱՂԸ

Տէրսաատէթ 13 գեկտ. 1888

Մ. Սգօթ վէ Մ. Պօն,

Սըֆաթը րէսմիյէմ հասէպիլէ սիզին քիրէճ վէ սօտա իբօֆօսֆիթլի Մօրինա պալըգ եաղընը Թէճրիւպէ իթմէկլէ վէսիլէյապ օլամամըշ իսէմ տէ, սաիր ատիպպա Թարաֆընտան վագը օլան Թէճրիւպէլէրտէն վէ քէզա պիզիմ խաստախանէլէրիմիզտէ պազը ատիպպայա իճրա իթտիրտիկիմ Թէճրիւպէլէրտէն անլաշըլտըղընա կէօրէ, սիզին մէզքիւր Թէրթիպինիզ խաստալար Թարաֆընտան գօլայլըգլա ալընմագտա վէ պիր խայլը զէմանտան պէրու ֆէննը Թըպպըն իչպու Թէրթիպէ կէօրմիշ օլտուղը ֆայտէյի մուհաֆազա էյլէտիկի Թէճրիւպէ Թէպէյյուն իթմէքտէ տիր.

Սէր Թապիպը հազրէթը Շէհրիյարի
ՏՕՔԹ. Լ. Լ. ՄԱՎՐՕՅԷՆԻ ՓԱՇԱ

ՇԱՐԳ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԻՏԱՐԻԽԱՆԷՍԻ

COMPTOIR ORIENTAL D'ASSURANCES

1881 սէպտեմբեր Միւսսէս սապրգ Մ. Ց. Սարրեան խարէսի Բէնտի Մարիֆէթիյէ 1892 յունիս 31է գատար սիկուրթա խոլէն մէպալղ

ՖՐ. 86,739,400 ՖՐ.

Իշպու սիկուրթա խարէխանէսի չէրիմիզակ միւսսէս սիկուրթա գումանեալարդան հնապրնա տէնիզ, եանկէն, էօմիւր վէ սաիր հէր նէվի գաղալարա գարշը գայէթ էնկէն ֆիյաթ վէ ֆափաէլի չերաթիվէ սիկուրթա գապալ իտէր։

Մէգաբիւր խարէխանէնին բրօկրամը մէճմանէն վէրիլիր։

Ն° 8 Սթամպոլ Պաղճէ Գարու Համիտիյէ ճաատէսի 8 Ն°

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԼՖԻՆՏԻ ԳԱՅՍԷՐԵԱՆ

Պիրինճի սընրթի տալա վէքիլերինէն

Լֆինտիի միւսիւլէյ՝ Մէքթէպը Հուգուգը Շահանէ մէէգուն արրնան օլուգ, պու. քերրէ եազրխանէսի Մահմուտ-Բաշատա Եարրմ Եէնի խանա նազլ իտէրէք միւրաճաաթ իտէն ատապը մէսաբէին հէր ճիէնթլէ սոն ատրէճէ մէմնուն իթմէքտէ, վէ հէր նէվ հուգուգ, ճէգա, թիճարէթ տավալարընա վէհասը մէհամիմը չէրկէյ վէ նիզամիյէի Օսմանիյէնին քեռֆիֆէսինտէ իճրան վէքեալէթ, վէ թաշրատան կէնտէրիլէճէք խթինաֆ վէ թէմեմզ տավալարընը սիւրաթը միւքինէ իր թազրիպ վէ բույէթ, վէ Տէրսաատէթտէ պէտ ճիմանէ մէմնուն ֆիրսաթ գազանմագ վէ գայրաթ մէսաիէ ինանմագ, ինչ ինչ ինանմագ, ինչ ինչ ինանմագ, ինչ ինչ ինանմագ։

Ինչ ինանմագ, ինչ ինչ ինանմագ։

Ինչ ինանմագ, ինչ ինչ ինանմագ։